



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: General

3 May 1999

Russian

Original: English

---

### Комиссия по наркотическим средствам

Доклад о работе сорок второй сессии\*  
(16-25 марта 1999 года)

---

\* Настоящий документ является предварительным вариантом доклада Комиссии по наркотическим средствам о работе ее сорок второй сессии. Впоследствии он будет издан в окончательном виде в качестве документа Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1999 год, Дополнение № 8 (E/1999/28-E/CN.7/1999/15).

## Содержание

	<u>Пункты</u>	<u>Страница</u>
I. Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доведенные до его сведения . . . . .	1-4	1
A. Проект резолюции для принятия Генеральной Ассамблеей по рекомендации Совета . . . . .	1	1
План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики . . . . .		1
B. Проекты резолюций для принятия Советом . . . . .	2	8
I. Обзор Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: укрепление механизма международного контроля над наркотиками Организации Объединенных Наций в рамках существующих международных договоров о контроле над наркотиками и в соответствии с основными принципами Устава Организации Объединенных Наций . . . . .		8
II. Лакхнауское соглашение о принятии единообразных мер по контролю международной торговли прекурсорами и другими химическими веществами, используемыми при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ . . . . .		11
III. Международное регулирование торговли семенами мака и контроль над ней . . . . .		13
IV. Спрос на опиаты и их предложение для медицинских и научных целей . . . . .		14
C. Проекты решений для принятия Экономическим и Социальным Советом . . . . .	3	15
I. Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее сорок второй сессии и предварительная повестка дня и документация сорок третьей сессии Комиссии . . . . .		15
II. Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками . . . . .		17
D. Вопросы, доведенные до сведения Экономического и Социального Совета . . . . .		17
Резолюция 42/1. Добровольный международный контроль над норэфедринном . . . . .		17
Резолюция 42/2. Контроль над незаконным оборотом и утечкой перманганата калия . . . . .		18
Резолюция 42/3. Мониторинг и проверка незаконного культивирования . . . . .		19
Резолюция 42/4. Руководящие принципы представления правительствами докладов об осуществлении Всемирной программы действий и о прогрессе в отношении реализации целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии . . . . .		20
Резолюция 42/5. Международные действия по смягчению последствий взаимосвязи между злоупотреблением наркотиками, их незаконным оборотом и конфликтными ситуациями . . . . .		22

	<u>Пункты</u>	<u>Страница</u>
Резолюция 42/6.	Усиление информационных и профилактических мер с целью содействия сокращению спроса на наркотики . . . . .	23
Резолюция 42/7.	Незаконный оборот на море . . . . .	24
Резолюция 42/8.	Бюджетные вопросы . . . . .	25
Резолюция 42/9.	Премия гражданского общества Организации Объединенных Наций/Вены . . . . .	27
Решение 42/1.	Включение дигидроэторфина и ремифентанила в Список I Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года . . . . .	28
Решение 42/2.	Уточнение сферы контроля над веществами по Конвенции о психотропных веществах 1971 года . . . . .	28
Решение 42/3.	Включение <i>l</i> -эфедрина и рацемата <i>d,l</i> -эфедрина в Список IV Конвенции о психотропных веществах 1971 года . . . . .	28
II.	Двадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи: руководящие принципы представления правительствами докладов об осуществлении Всемирной программы действий и о прогрессе в отношении реализации целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее специальной сессии . . . . .	5-27 28
A.	Порядок рассмотрения . . . . .	5-11 28
B.	Ход обсуждения . . . . .	12-22 29
C.	Принятые решения . . . . .	23-27 31
III.	Осуществление Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии . . . . .	28-32 32
A.	Порядок рассмотрения . . . . .	28-29 32
B.	Ход обсуждения . . . . .	30-32 32
IV.	Укрепление механизма контроля над наркотиками Организации Объединенных Наций . . . . .	33-40 32
A.	Порядок рассмотрения . . . . .	33-36 32
B.	Ход обсуждения . . . . .	37-39 33
C.	Принятые решения . . . . .	40 34
V.	Директивные указания Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками . . . . .	41-66 34
A.	Порядок рассмотрения . . . . .	41-42 34
B.	Ход обсуждения . . . . .	43-66 34
VI.	Сокращение спроса на наркотики . . . . .	67-81 38
A.	Порядок рассмотрения . . . . .	67-72 38
B.	Ход обсуждения . . . . .	73-79 38
C.	Принятые решения . . . . .	80-81 40

	<u>Пункты</u>	<u>Страница</u>
VII. Незаконный оборот наркотиков и их предложение, включая доклады вспомогательных органов Комиссии, а также влияние сетей связи, таких как Интернет, на проблему наркотиков . . . . .	82-93	40
А. Порядок рассмотрения . . . . .	82-85	40
В. Ход обсуждения . . . . .	86-92	40
С. Принятые решения . . . . .	93	42
VIII. Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками . . . . .	94-142	42
А. Порядок рассмотрения . . . . .	94-105	42
В. Ход обсуждения . . . . .	106-139	43
С. Принятые решения . . . . .	140-142	48
IX. Административные и бюджетные вопросы . . . . .	143-149	48
А. Порядок рассмотрения . . . . .	143	48
В. Ход обсуждения . . . . .	144-148	48
С. Принятые решения . . . . .	149	49
X. Прочие вопросы . . . . .	150-154	49
А. Порядок рассмотрения . . . . .	150	49
В. Ход обсуждения . . . . .	151-152	49
С. Принятые решения . . . . .	153-154	49
XI. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок второй сессии . . . . .	155-156	50
XII. Организация работы сессии и административные вопросы . . . . .	157-162	50
А. Открытие и продолжительность сессии . . . . .	157	50
В. Участники . . . . .	158	50
С. Выборы должностных лиц . . . . .	159-160	50
D. Утверждение повестки дня . . . . .	161	51
E. Документация . . . . .	162	51
 Приложения		
I. Участники . . . . .		52
II. Перечень документов, представленных Комиссии на ее сорок второй сессии . . . . .		57

## Глава I

### Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доведенные до его сведения

#### A. Проект резолюции для принятия Генеральной Ассамблеей по рекомендации Совета

1. Комиссия по наркотическим средствам рекомендует Экономическому и Социальному Совету одобрить следующий проект резолюции для принятия Генеральной Ассамблеей:

##### План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики

Генеральная Ассамблея,

принимает План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики, текст которого содержится в приложении к настоящей резолюции.

#### ПРИЛОЖЕНИЕ

##### План действий по осуществлению декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики\*

#### ПРЕАМБУЛА

1. В Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>1</sup>, государства-члены:

а) признали, что сокращение спроса является неотъемлемым элементом глобального подхода к решению мировой проблемы наркотиков, и взяли на себя обязательство:

і) включить в свои национальные программы и стратегии положения, изложенные в Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики<sup>2</sup>;

\*Ход обсуждения см. в главе VI, пункт 81.

<sup>1</sup>Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>2</sup>Резолюция S-20/3 Генеральной Ассамблеи, приложение.

ii) осуществлять сотрудничество с Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в разработке практических стратегий для оказания помощи в осуществлении Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики;

iii) установить 2003 год в качестве целевого срока для осуществления новых и более совершенных стратегий и программ в области сокращения спроса на наркотики в тесном сотрудничестве с органами здравоохранения, социального обеспечения и правоохранительными органами;

iv) достичь к 2008 году существенных и поддающихся оценке результатов в области сокращения спроса;

b) призвали все государства представлять Комиссии по наркотическим средствам на двухгодичной основе доклады о прилагаемых ими усилиях по достижению поставленных на 2003 и 2008 годы вышеупомянутых целей и задач.

2. Настоящий План действий предлагается государствам-членам в качестве руководства для осуществления вышеупомянутых обязательств. Организациям, входящим в систему Организации Объединенных Наций<sup>3</sup>, другим международным организациям, региональным организациям и неправительственным организациям предлагается оказывать поддержку государствам-членам в осуществлении Плана действий с учетом имеющихся ресурсов, а также их конкретных мандатов и различных функций, которые они призваны выполнять для достижения целей, установленных в Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики.

3. В Плате действий отражен тот факт, что в Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики особое внимание уделено необходимости

<sup>3</sup>В их число могут входить (список может быть расширен) Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, Программа развития Организации Объединенных Наций, Объединенная и совместно организованная программа Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита, Международная организация труда, Продовольственная и

сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирная организация здравоохранения, а также такие международные финансовые учреждения, как Всемирный банк.

применения комплексного и сбалансированного подхода, в рамках которого усилия, направленные на сокращение предложения и сокращение спроса, были бы взаимодополняющими, а также надлежащему применению принципа совместной ответственности. В нем подчеркивается необходимость того, чтобы службы, на которые возложены функции предупреждения, в том числе правоохранительные учреждения, распространяли одинаковые идеи и использовали аналогичные формулировки.

4. План действий основан на целях и принципах Устава Организации Объединенных Наций и международного права, в частности таких, как уважение суверенитета и территориальной целостности государств, невмешательства во внутренние дела государств, уважение прав человека и основных свобод и принципов Всеобщей декларации прав человека<sup>4</sup>. Он позволяет применять гибкие подходы, отражающие социальные, культурные, религиозные и политические различия, и в нем признается, что в различных странах усилия, направленные на сокращение спроса на незаконные наркотики, находятся на различных стадиях осуществления.

5. В Планах действий признается, что прогресс в деле сокращения спроса на незаконные наркотики следует рассматривать с учетом потребности в программах сокращения спроса на вещества, являющиеся предметом злоупотребления. Такие программы должны носить комплексный характер и содействовать налаживанию сотрудничества между всеми заинтересованными сторонами, предусматривать широкий диапазон соответствующих практических мер, способствовать охране здоровья и социальному благополучию отдельных лиц, семей и общин, а также уменьшать неблагоприятные последствия злоупотребления наркотиками для отдельных лиц и общества в целом.

6. В Планах действий внимание сконцентрировано на необходимости разработки кампаний и программ в области сокращения спроса таким образом, чтобы они отвечали потребностям как всего населения, так и конкретных групп населения, с учетом гендерных, культурных и образовательных различий и с уделением особого внимания молодежи<sup>5</sup>. Меры в области сокращения спроса должны разрабатываться при участии целевых групп и с уделением особого внимания гендерным аспектам.

---

<sup>4</sup>Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

<sup>5</sup>Как это сформулировано, например, в документе "The Vision from Banff" (Взгляд из Банфа), подготовленном Молодежным форумом по предотвращению злоупотребления нар-

котиками, который проходил в Банфе, Канада, с 14 по 18 апреля 1998 года.

## I. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

7. Цель 1. Применение положений Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики в целях достижения существенных и поддающихся оценке результатов в области сокращения спроса на наркотики к 2008 году и доведение информации о таких результатах до сведения Комиссии по наркотическим средствам. В связи с этим предусматривается следующее:

а) Последствия. Более полное соответствие духу и принципам Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики и достижение существенных и поддающихся оценке результатов в области сокращения спроса на наркотики;

б) Результаты. Представление каждой страной на двухгодичной основе докладов о предпринимаемых усилиях по осуществлению положений Декларации и сокращению спроса на наркотики и о достигнутых результатах;

с) Действия на национальном уровне. Применение положений Декларации и подготовка на двухгодичной основе докладов, отражающих поддающиеся оценке результаты, для представления Комиссии по наркотическим средствам;

д) Действия на международном и региональном уровнях. ЮНДКП сопоставляет национальные доклады и готовит доклад о сделанных выводах для Комиссии по наркотическим средствам.

8. Цель 2. Обеспечение принятия на максимально высоком политическом уровне долгосрочного обязательства осуществлять национальную стратегию сокращения спроса на незаконные наркотики и создание механизма, обеспечивающего всестороннюю координацию и участие соответствующих органов и слоев общества. В связи с этим предусматривается следующее:

а) Последствия. Придание приоритетного значения соответствующей деятельности и принятие на себя долгосрочных обязательств в области сокращения спроса и эффективная координация между соответствующими слоями общества;

б) Результаты. Механизм, обеспечивающий неуклонное следование стратегии за счет: i) развития связей и интеграции с другими соответствующими планами и программами, например в области охраны здоровья, в том числе решения проблем общественного здравоохранения, в частности проблем, связанных с вирусом иммунодефицита человека

(ВИЧ), синдромом приобретенного иммунодефицита (СПИД), гепатитом С и т.д., в области образования, обеспечения жильем, обеспечения занятости, предупреждения социального отторжения, правоохранительной деятельности и предупреждения преступности; ii) поощрения участия всех слоев общества; и iii) проведения оценки и представления сведений о результатах, а также уточнения стратегии в случае необходимости;

с) Действия на национальном уровне. Проведение консультаций и осуществление сотрудничества с потенциальными партнерами в процессе разработки многосекторальных планов и обеспечения долгосрочных обязательств при координации со стороны соответствующих национальных органов;

д) Действия на международном и региональном уровнях. ЮНДКП и другие соответствующие междуна-родные и региональные организации оказывают запра-шивающим ее сторонам соответствующую помощь в создании координационных механизмов.

9. Цель 3. Разработка и осуществление к 2003 году национальных стратегий, включающих в полном объеме руководящие принципы, изложенные в Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на нар-котики. В связи с этим предусматривается следующее:

а) Последствия. Комплексная, сбалансированная, действенная и эффективная национальная стратегия решения проблем, связанных с наркотиками, с уделением основного внимания сокращению спроса;

б) Результаты. Стратегический документ, разработанный с учетом национальных потребностей, характеристик и культурных особенностей, с указанием роли участвующих учреждений, конкретных сроков осуществления мероприятий и целей;

с) Действия на национальном уровне. Предусматриваются следующие действия: i) разработка национальной стратегии по оценке проблемы, выявлению потребностей и ресурсов, установлению приори-тетов и целей с указанием сроков осуществления конкрет-ных мероприятий и ожидаемых результатов, а также определение роли соответствующих учреждений; ii) осу-ществление данной стратегии посредством разработки национального плана действий с использованием мно-госекторального подхода, одобренного соответствующим национальным органом; и iii) разработка рамок

оценки и представления сведений о результатах, а также представление Комиссии по наркотическим средствам докладов о стратегии и ее осуществлении;

д) Действия на международном и региональном уровнях. ЮНДКП и другие соответствующие междуна-родные и региональные организации предоставляют запрашивающим их сторонам рекомендации и помощь и создают базу данных о национальных стратегиях контроля над наркотиками.

## II. ОЦЕНКА ПРОБЛЕМЫ

10. Цель 4. Оценка причин и последствий злоупотре-бления всеми психоактивными веществами в каждой стране и доведение таких причин и последствий до све-дения лиц, отвечающих за разработку политики и пла-нирование, а также до широкой общественности в целях разработки практических мер; создание нацио-нальной системы мониторинга проблем и тенденций, связанных с наркотиками, и регистрация и оценка на регулярной основе программ практических мер и их последствий с использованием национальных показа-телей; и осуществление деятельности, направленной на разработку единого набора признанных на региональ-ном и международном уровнях показателей с учетом существующих национальных и региональных систем данных для мониторинга проблем и тенденций, связан-ных с наркотиками, а также целей и задач, установ-ленных на 2003 и 2008 годы в Политической декла-рации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двад-цатой специальной сессии. В связи с этим преду-сматривается следующее:

а) Последствия. Программы и политика, осно-ванные на точной и своевременной оценке причин и последствий злоупотребления наркотиками;

б) Результаты. Предусматриваются следующие результаты: i) представление на регулярной основе национальных докладов о текущем положении и тен-денциях, касающихся наркотиков; и ii) периодическая оценка расходов в области здравоохранения и социаль-но-экономических издержек злоупотребления наркоти-ками, а также выгод, связанных с осуществлением раз-личных мер и действий в отношении как спроса, так и предложения;

с) Действия на национальном уровне. Преду-сматриваются следующие действия: i) создание нацио-нальной системы сбора и анализа данных о злоупо-треблении наркотиками; ii) периодическая подготовка оценок издержек, связанных со



злоупотреблением нар-котиками, для общества и среднесрочных и долго-срочных выгод, которые получит общество в случае со-кращения масштабов этой проблемы; и iii) исполь-зование данной информации при разработке политики и программ, связанных с наркотиками;

d) Действия на международном и региональ-ном уровнях. ЮНДКП и другие соответствующие меж-дународные и региональные организации: i) предостав-ляют странам по их просьбе консультационную и техническую помощь в области создания национальных систем мониторинга проблемы злоупотребления нар-котиками, в том числе в разработке единых пока-зателей, признанных на региональном и международ-ном уровнях; и ii) способствуют разработке методо-логий оценки издержек и последствий злоупотребления наркотиками, а также проведения анализа различных мер и действий с точки зрения затрат и выгод.

11. Цель 5. Разработка программ исследований на национальном и региональном уровнях в научных обла-стях, связанных с сокращением спроса на наркотики, и широкое распростра-нение их результатов в целях созда-ния возможностей для разработки на прочной научной основе стратегий сокращения спроса на незаконные наркотики. В связи с этим предусматривается сле-дующее:

a) Последствия. Более совершенные стратегии сокращения спроса на наркотики, основанные на науч-ных данных;

b) Результаты. Исследовательские программы в областях, относящихся к сокращению спроса на нар-котики;

c) Действия на национальном уровне. Выяв-ление потребностей в проведении исследований, раз-работка программ исследований и мобилизация необ-ходимых ресурсов, а также содействие применению результатов исследований;

d) Действия на международном и региональном уровнях. ЮНДКП и другие соответствующие междуна-родные и региональные организации поощряют прове-дение исследований по широкому кругу вопросов, свя-занных с сокращением спроса на наркотики, а также распространяют и применяют результаты этих иссле-дований.

### III. МЕРЫ ПО РЕШЕНИЮ ПРОБЛЕМЫ

12. Цель 6. Выявление и разработка программ сокра-щения спроса на незаконные наркотики в

широком медицинском и социальном контексте и поощрение сотрудничества между такими программами, которые должны охватывать все области профилактики злоу-потребления наркотиками - от предотвращения первого использования незаконных наркотиков до сокращения негативных медицинских и социальных последствий злоупотребления наркотиками; и должны включить постоянную разъяснительную работу не только на всех уровнях образования, начиная с раннего возраста, но и на рабочих местах, в семьях и общинах; и разработка программ ознакомления общественности с проблемой злоупотребления наркотиками и всем комплексом рисков, связанных с таким злоупотреблением, и предо-ставление информации и услуг в целях раннего вмеша-тельства, консультирования, лечения, реабилитации, предупреждения рецидивов, последующего наблюдения и социальной реинтеграции нуждающихся. В связи с этим предусматривается следующее:

a) Последствия. Сокращение злоупотребления наркотиками и связанных с этим медицинских и со-циальных последствий;

b) Результаты. Легкодоступные программы сокращения спроса на наркотики, интегрированные в более широкие программы в области здравоохранения и социальной помощи, охватывающие весь комплекс услуг, включая уменьшение негативных медицинских и социальных последствий злоупотребления наркотиками;

c) Действия на национальном уровне. Раз-работка и осуществление конкретных мероприятий по сокращению спроса на уровне первичной, вторичной и третичной профилактики, отвечающих потребностям различных целевых групп и интегрированных в дея-тельность в области здравоохранения, образования и других соответствующих секторов;

d) Действия на международном и региональном уровнях. ЮНДКП и другие соответствующие междуна-родные и региональные организации предоставляют запрашивающим их сторонам рекомендации и помощь, а также способствуют налаживанию обмена инфор-мацией о наилучших стратегиях.

### IV. НАЛАЖИВАНИЕ ПАРТНЕРСКИХ ОТНОШЕНИЙ

13. Цель 7. Выявление возможных путей внесения различными национальными и местными учрежде-

ниями и организациями вклада в осуществление усилий в области сокращения спроса на незаконные наркотики; и содействие расширению связей между такими учреждениями и организациями. В связи с этим предусматривается следующее:

а) Последствия. Более эффективное использование ресурсов и привлечение местных учреждений и организаций к осуществлению программ;

б) Результаты. Определение роли национальных и местных учреждений и организаций и механизмов поддержания связи между ними с целью расширения их вклада в осуществление национальных стратегий и повышения их эффективности;

с) Действия на национальном уровне. Предусматриваются следующие действия: i) выявление программ сокращения спроса на наркотики, осуществляемых различными учреждениями, как правительственными, так и неправительственными, и определение их роли в осуществлении национальной стратегии; и ii) содействие налаживанию и укреплению сотрудничества и связей между ними;

д) Действия на международном и региональном уровнях. ЮНДКП и другие соответствующие международные и региональные организации составляют перечень существующих между государствами-членами соглашений о взаимодействии и сотрудничестве с целью содействия налаживанию и укреплению связей, а также способствуют налаживанию обмена информацией о наилучших стратегиях.

## V. СОСРЕДОТОЧЕНИЕ ВНИМАНИЯ НА ОСОБЫХ ПОТРЕБНОСТЯХ

14. Цель 8. Повышение качества программ сокращения спроса на незаконные наркотики, особенно с точки зрения их соотнесенности с различными группами населения, с учетом разнообразия их культурных особенностей и конкретных потребностей, включая гендерные и возрастные аспекты, а также маргинальные группы в социальном, культурном и географическом отношении. В связи с этим предусматривается следующее:

а) Последствия. Повышение качества и большая адресность оказываемых услуг;

б) Результаты. Разработка руководящих принципов по программам и услугам с учетом

разнообразия культурных особенностей и конкретных потребностей;

с) Действия на национальном уровне. Предусматриваются следующие действия: i) подготовка руководящих принципов разработки и осуществления программ; и ii) мониторинг и оценка программ в соответствии с подготовленными руководящими принципами с целью повышения качества программ и эффективности с точки зрения затрат;

д) Действия на международном и региональном уровнях. ЮНДКП и другие соответствующие международные и региональные организации содействуют разработке руководящих принципов и способствуют расширению обмена информацией между государствами-членами.

15. Цель 9. Ориентация на конкретные потребности групп, наиболее подверженных риску злоупотребления наркотиками, путем разработки в сотрудничестве с такими группами целевых коммуникационных стратегий и эффективных, соответствующих и доступных программ. В связи с этим предусматривается следующее:

а) Последствия. Сокращение злоупотребления наркотиками среди групп риска и ограничение неблагоприятных медицинских и социальных последствий злоупотребления наркотиками;

б) Результаты. Разработка программ и коммуникационных стратегий, рассчитанных на конкретные группы риска, особенно на молодежь;

с) Действия на национальном уровне. Предусматриваются следующие действия: i) выявление факторов риска и групп риска и разработка в сотрудничестве с такими группами программ и коммуникационных стратегий, в которых учитываются их конкретные потребности; и ii) создание и поддержка механизмов, в том числе сетей учреждений, которые способствуют участию молодежи в процессе разработки и осуществления предназначенных для молодежи программ;

д) Действия на международном и региональном уровнях. ЮНДКП и другие соответствующие международные и региональные организации: i) поощряют участие целевых групп в разработке проектов и способствуют налаживанию обмена информацией о наилучших стратегиях; и ii) содействуют созданию международных сетей, которые способствуют поддержанию связи между молодыми людьми, участвующими в мероприятиях по

сокращению спроса, и дают им возможность быть в курсе дел и учиться друг у друга.

16. Цель 10. Предоставление услуг в области профилактики, просвещения, лечения или реабилитации правонарушителям, злоупотребляющим наркотиками, в местах заключения или в рамках общин, в дополнение к наказанию или осуждению или в качестве альтернативы наказанию или осуждению, если это целесообразно и соответствует национальным законам и политике государств-членов; и представление, в частности, правонарушителям, злоупотребляющим наркотиками, во время тюремного заключения услуг, позволяющих им преодолеть зависимость от наркотиков и облегчающих их реинтеграцию в общине. В связи с этим предусматривается следующее:

а) Последствия. Сокращение масштабов злоупотребления наркотиками среди правонарушителей и в соответствующих случаях их позитивная социальная интеграция и реинтеграция;

б) Результаты. Наличие комплексных программ в области профилактики наркомании, просвещения, лечения, реабилитации и социальной интеграции для правонарушителей;

в) Действия на национальном уровне. Сотрудничество между учреждениями и организациями, как правительственными, так и неправительственными, которые предлагают возможности подготовки медицинских и социальных работников, работников системы правосудия и исправительных учреждений и профессионально-технической подготовки, а также трудоустройства, в целях предоставления правонарушителям услуг в области профилактики, образования, лечения и реабилитации и осуществления в соответствующих случаях программ для содействия их интеграции в общину;

г) Действия на международном и региональном уровнях. ЮНДКП и другие соответствующие международные и региональные организации способствуют налаживанию обмена информацией о наилучших стратегиях.

## VI. ЧЕТКАЯ ИНФОРМАЦИОННАЯ НАПРАВЛЕННОСТЬ

17. Цель 11. Проведение общественных информационных кампаний среди всех слоев населения в целях пропаганды здоровья, расширения осведомленности общества и углубления понимания людьми проблемы наркотиков на уровне общин и

необходимости решения этой проблемы; оценка таких кампаний путем создания системы последующих мер в целях определения их последствий; и проведение исследований для определения потребностей отдельных групп населения, в частности родителей, учителей, руководителей общин и лиц, потребляющих наркотики, в информации о наркотиках и услугах. В связи с этим предусматривается следующее:

а) Последствия. Большая информированность и осведомленность о проблеме наркотиков, необходимости принятия мер и существующих механизмах оказания помощи;

б) Результаты. Обеспечение правильной направленности общественных информационных кампаний, основанных на полученных в результате научных исследований знаниях, с целью расширения осведомленности о проблеме наркотиков и предоставление информации об имеющихся ресурсах и услугах;

в) Действия на национальном уровне. Оценка потребностей, а также включение в национальные стратегии решения проблемы наркотиков мероприятий по информированию населения и их оценка;

г) Действия на международном и региональном уровнях. ЮНДКП и другие соответствующие международные и региональные организации способствуют налаживанию обмена информацией о наилучших стратегиях.

18. Цель 12. Разработка соответствующих и четких информационных кампаний, обеспечивающих учет социальных и культурных особенностей целевых групп населения. В связи с этим предусматривается следующее:

а) Последствия. Расширение знаний и осведомленности лиц, злоупотребляющих наркотиками, и конкретных социальных и культурных групп о наркотиках и вредных медицинских и социальных последствиях потребления наркотиков, а также об имеющихся услугах;

б) Результаты. Осуществление эффективных и учитывающих культурные особенности информационных кампаний, которые поощряют и облегчают сокращение потребления наркотиков, предотвращают или ограничивают медицинские и социальные проблемы, а также информируют лиц, потребляющих наркотики, об имеющихся услугах;

с) Действия на национальном уровне. Предоставление информации о наркотиках и злоупотреблении наркотиками, а также о способах получения помощи наиболее нуждающимся в такой информации, особенно лицам, потребляющим наркотики. Такая информация должна основываться на полученных в результате исследований знаниях и должна готовиться во взаимодействии с целевой аудиторией;

д) Действия на международном и региональном уровнях. ЮНДКП и другие соответствующие между-народные и региональные организации способствуют налаживанию обмена информацией о наилучших стра-тегиях.

19. Цель 13. Содействие осуществлению информацион-ных и учебно-воспитательных программ для социальных посредников, например политических, религиозных, культурных и профсоюзных лидеров, лидеров в области образования и коммерческой деятельности, сверстников или равных по социальному положению людей, которые выполняют воспитательные функции, и представителей неправительственных организаций и средств массовой информации во всемирных масш-табах, с тем чтобы они могли доносить надлежащую и правильную информацию о злоупотреблении наркоти-ками. В связи с этим предусматривается следующее:

а) Последствия. Расширение знаний и совершенствование навыков социальных посредников с целью распространения информации о злоупотреблении наркотиками;

б) Результаты. Наличие программ и других мероприятий, преследующих цель информирования и просвещения социальных посредников, а также развитие их коммуникативных навыков;

с) Действия на национальном уровне. Разработка стратегий подготовки социальных посредников;

д) Действия на международном и региональном уровнях. ЮНДКП и другие соответствующие между-народные и региональные организации способствуют налаживанию обмена информацией о наилучших стра-тегиях в этой области.

## VII. ОПОРА НА ОПЫТ

20. Цель 14. Подготовка на постоянной основе лиц, ответственных за планирование, и практических работ-ников правительственных учреждений,

неправительст-венных организаций, частного сектора и других соот-ветствующих членов общин по всем аспектам осущест-вления деятельности в области сокращения спроса на наркотики и разработки стратегических программ путем выявления местных, национальных, субрегио-нальных и региональных людских ресурсов и исполь-зования их опыта при разработке программ в целях гарантированного обеспечения их последовательности и создания и укрепления региональных, субрегиональ-ных, национальных и местных сетей подготовки кадров и технических ресурсов; и содействии обмену опытом и знаниями, опираясь на возможную помощь регио-нальных и международных организаций, путем обра-щения к странам с призывом охватывать разработан-ными ими программами подготовки кадров сотруд-ников, занимающихся вопросами сокращения спроса на наркотики, из других государств. В связи с этим предусматривается следующее:

а) Последствия. Расширение знаний и совершенствование навыков практических работников в области сокращения спроса, способствующее созданию более действенных, эффективных и устойчивых служб;

б) Результаты. Стратегии развития и расши-рения имеющегося технического опыта в целях под-держки планирования, осуществления, мониторинга и оценки национальных программ в области сокращения спроса;

с) Действия на национальном уровне. Преду-сматриваются следующие действия: i) выявление участ-ников процесса планирования и осуществления прог-рам, включая сотрудников плановых органов и прак-тических работников, а также учреждения и лиц, кото-рые участвуют в оказании услуг, с целью расширения их потенциала в области решения данной проблемы; ii) помощь при разработке и осуществлении программ подготовки, которые регулярно пересматриваются и обновляются, с тем чтобы они стали составной частью программ непрерывного обучения для преподавателей; и iii) разработка и внедрение программ подготовки кадров для различных секторов, участвующих в прог-раммах в области сокращения спроса на наркотики;

д) Действия на международном и региональном уровнях. ЮНДКП и другие соответствующие междуна-родные и региональные организации: i) способствуют налаживанию обмена информацией о наилучших стра-тегиях; ii) содействуют подготовке руководств по составлению учебных планов и программ подготовки кадров, включая дистанционное обучение, и оказывают

помощь тем, кто за ней обращается, и iii) содействуют обмену специалистами между странами с целью подготовки кадров и участию иностранных специалистов в осуществлении разработанных государствами-членами национальных программ подготовки кадров.

21. Цель 15: Оценка стратегий и мероприятий в области сокращения спроса на незаконные наркотики и разработка механизмов для осуществления пропагандистской деятельности, координации, сотрудничества и взаимодействия на межгосударственном, региональном и межрегиональном уровнях в целях выявления, совместного использования и расширения оптимальной практики и эффективных мероприятий в области разработки и осуществления программ сокращения спроса на наркотики. В связи с этим предусматривается следующее:

a) Последствия. Наличие программ сокращения спроса на наркотики, основанных на ценном опыте и проверенных данных;

b) Результаты. Предусматриваются следующие результаты: i) результаты национальной оценки стратегий и мероприятий и механизмов сотрудничества и обмена данными; и ii) механизмы содействия обмену результатами оценок и другими данными, отражающими оценку эффективности стратегий и мероприятий на национальном, региональном и международном уровнях;

c) Действия на национальном уровне. Предусматриваются следующие действия: i) контроль и оценка стратегий и мероприятий в области сокращения спроса и использование полученных результатов для обновления и совершенствования национальных планов; и ii) участие в работе координационных механизмов с целью обеспечения межстранового, регионального и международного обмена информацией;

d) Действия на международном и региональном уровнях. ЮНДКП и другие соответствующие международные и региональные организации способствуют налаживанию обмена информацией путем создания механизмов координации.

22. Цель 16. Создание международной системы информации о сокращении спроса на незаконные наркотики путем объединения управляемых международными, региональными и национальными орга-

низациями баз данных в единую сеть информации о знаниях и опыте, в рамках которой будет в максимально возможной степени использоваться вышеупомянутый набор признанных на региональном и международном уровнях показателей, позволяющих сопоставить национальный опыт. В связи с этим предусматривается следующее:

a) Последствия. Расширение доступа к информации, опыту и практике для содействия более эффективной разработке программ и политики;

b) Результаты. Создание национальных, региональных и международных механизмов, обеспечивающих свободный доступ к базам данных и сетям для обмена знаниями и опытом в области сокращения спроса;

c) Действия на национальном уровне. Создание и обслуживание баз данных и содействие налаживанию связей для создания международных сетей;

d) Действия на международном и региональном уровнях. ЮНДКП и другие соответствующие международные и региональные организации участвуют в создании международного механизма, содействуя объединению баз данных в сети и установлению связей между ними.

## **В. Проекты резолюций для принятия Советом**

2. Комиссия по наркотическим средствам рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

<sup>6</sup>Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

**Обзор Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: укрепление механизма международного контроля над наркотиками Организации Объединенных Наций в рамках существующих международных договоров о контроле над наркотиками и в соответствии с основными принципами Устава Организации Объединенных Наций\***

Экономический и Социальный Совет,

отмечая, что Генеральная Ассамблея на своей двадцатой специальной сессии возложила дополнительные задачи на Комиссию по наркотическим средствам и укрепила как ее роль в качестве глобального форума для международного сотрудничества в области борьбы с мировой проблемой наркотиков, так и ее функции в качестве руководящего органа Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и в качестве договорного органа,

подчеркивая необходимость совершенствования функционирования Комиссии по наркотическим средствам, с тем чтобы она могла выполнять свои новые задачи, вытекающие из решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, на которой государствам-членам было предложено представлять Комиссии на двухгодичной основе доклады о прилагаемых ими усилиях по достижению целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>6</sup> 10 июня 1998 года,

отмечая, что двадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи была определена в рамках системы Организации Объединенных Наций в качестве важнейшей глобальной конференции и что вся последующая деятельность будет рассматриваться в этом контексте,

признавая решающую роль Международного комитета по контролю над наркотиками в мониторинге осуществления международных договоров о контроле над наркотиками,

отмечая с озабоченностью, что незначительный объем взносов в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над

\*Ход обсуждения см. в главе IV, пункт 40.

наркотиками имеет неблагоприятные последствия для способности Программы эффективно осуществлять свою деятельность и откликаться на возникающие первоочередные потребности,

<sup>7</sup>E/CN.7/1999/5.

вновь заявляя о необходимости укрепления меж-учрежденческого сотрудничества и координации в рам-ках системы Организации Объединенных Наций с це-лью решения мировой проблемы наркотиков,

ссылаясь на свою резолюцию 1997/37, в которой Генеральному секретарю было предложено созвать группу экспертов высокого уровня для проведения обзора Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и укрепления механизма международного контроля над наркотиками Организации Объединенных Наций,

высоко оценивая работу, проделанную группой экспертов высокого уровня, и выражая признательность за ее доклад и всеобъемлющие рекомендации<sup>7</sup>,

## I

### СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ КОМИССИИ ПО НАРКОТИЧЕСКИМ СРЕДСТВАМ

1. постановляет, что нормативные функции Комиссии должны быть отделены от ее роли руководящего органа Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и что с этой целью структура повестки дня Комиссии должна состоять из следующих двух разных сегментов:

а) нормативный сегмент, в рамках которого Комиссия будет выполнять свои договорные и нормативные функции, включая задачи, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социаль-ным Советом, и заниматься актуальными вопросами контроля над наркотиками;

б) оперативный сегмент, в рамках которого Комиссия будет выполнять свою роль руководящего органа Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и рас-сматривать вопросы, касающиеся обеспечения руко-водства политикой Программы;

2. рекомендует, чтобы Комиссия созывала, когда это необходимо, сегменты своих сессий министерского уровня с целью сосредоточения внимания на конкретных темах, касающихся принятия последующих

мер в связи с двадцатой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, и просит Комиссию рассмотреть на ее сорок третьей сессии вопрос о сроках и теме для первого такого сегмента министерского уровня;

3. постановляет, чтобы начиная с 2000 года Комиссия в конце своей сессии избирала бюро на следующую сессию и поощряла его к тому, чтобы оно играло активную роль в подготовке очередных, а также неофициальных межсессионных совещаний Комиссии, с тем чтобы Комиссия могла обеспечивать непрерывное и действенное руководство политикой Программы; Председателю следует в соответствующих случаях предлагать председателям пяти региональных групп принимать участие в заседаниях бюро;

## II

### СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО КОМИТЕТА ПО КОНТРОЛЮ НАД НАРКОТИКАМИ

1. предлагает Генеральному секретарю обеспечить Международный комитет по контролю над наркотиками ресурсами, соизмеримыми с его задачами, вытекающими из международных договоров о контроле над наркотиками и решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

2. призывает Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Международный комитет по контролю над наркотиками продолжать свои совместные усилия по налаживанию более тесного сотрудничества, с тем чтобы в полной мере воспользоваться потенциальными возможностями взаимодействия Программы и Комитета;

3. предлагает государствам-членам и Всемирной организации здравоохранения при отборе кандидатов в члены Международного комитета по контролю над наркотиками обеспечивать наличие необходимых многодисциплинарных специальных знаний и опыта и необходимую независимость и беспристрастность для эффективного выполнения Комитетом своих обязанностей;

## III

### УКРЕПЛЕНИЕ ФИНАНСИРОВАНИЯ ПРОГРАММЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ КОНТРОЛЮ НАД НАРКОТИКАМИ

1. рекомендует, чтобы Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками выделялась достаточная доля средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она смогла выполнить свои мандаты;

2. настоятельно призывает все правительства оказывать Программе максимально возможную финансовую поддержку путем расширения ее базы доноров и увеличения добровольных взносов, в частности взносов общего назначения;

3. просит Директора-исполнителя в соответствии с резолюцией 10 (XXXIX) Комиссии и далее предлагать усилия по расширению базы доноров и увеличению добровольных взносов в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками;

4. предлагает государствам-членам, которые являются бенефициарами технической помощи, предоставляемой Программой, содействовать финансированию такой помощи через согласованный механизм совместного несения расходов;

5. призывает Директора-исполнителя изыскивать пути и средства получения дополнительных финансовых ресурсов от частного сектора и неправительственных организаций;

6. просит Директора-исполнителя проанализировать последствия разработки бюджета, основанного на достигнутых и ожидаемых результатах, для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, включая выявление возможных показателей деятельности, принимая во внимание практику других фондов и программ системы Организации Объединенных Наций, и представить Комиссии на ее возобновленной сорок второй сессии доклад по этому вопросу;

7. рекомендует и далее обеспечивать согласование бюджета Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками с бюджетами других фондов и программ системы Организации Объединенных Наций;

8. просит Генерального секретаря и Директора-исполнителя при содействии Председателя Группы экспертов высокого уровня, учрежденной для обзора Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и укрепления механизма Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками,



продолжать изыскивать нетрадиционные средства увеличения объема ресурсов для программ контроля над наркотиками, включая создание глобального фонда по наркотикам по аналогии, например, с Глобальным экологическим фондом, и представить Комиссии на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу;

которые занимаются вопросами развития, в области осуществления программ альтернативного развития;

<sup>8</sup>E/1990/39 и Corr.1 и 2 и Add.1.

#### IV

### РАМКИ МЕЖУЧРЕЖДЕНЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА И КООРДИНАЦИИ

1. рекомендует Административному комитету по координации обеспечить, чтобы Общесистемный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками<sup>8</sup> был преобразован в инструмент стратегического планирования и чтобы связанные с наркотиками вопросы учитывались при разработке Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития;

2. рекомендует также государствам-членам представить доклады об осуществлении мер, определенных двадцатой специальной сессией Генеральной Ассамблеи в соответствии с Политической декларацией, принятой специальной сессией, и рассматривать мировую проблему наркотиков как междисциплинарный вопрос в контексте комплексной и скоординированной последующей деятельности в рамках крупнейших конференций Организации Объединенных Наций и встреч на высшем уровне;

3. рекомендует далее государствам-членам обеспечить, чтобы связанные с наркотиками вопросы - особенно вопрос сокращения спроса - постоянно включались в повестку дня руководящих органов Объединенной и совместно организованной программы Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Международной организации труда, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной организации здравоохранения и других заинтересованных учреждений;

4. предлагает Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками расширить сотрудничество с учреждениями Организации Объединенных Наций,

5. призывает существенно расширить сотрудничество между Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Программой развития Организации Объединенных Наций, учитывая особую роль последней в качестве координатора деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций, и в этой связи рекомендует:

а) разработать совместными усилиями Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Программы развития Организации Объединенных Наций показатели, касающиеся наркотиков, для включения в доклад о развитии людских ресурсов Программы развития Организации Объединенных Наций;

б) координаторам-резидентам Организации Объединенных Наций в тесной консультации с правительствами уделять более серьезное внимание задаче сокращения спроса на незаконные наркотики и их предложения;

6. просит Директора-исполнителя и далее прилагать усилия в сотрудничестве с государствами-членами для налаживания более тесного сотрудничества с региональными и международными финансовыми учреждениями, занимающимися вопросами развития, в целях обеспечения более широкого финансирования деятельности, связанной с наркотиками, как предлагается Группой экспертов высокого уровня, учрежденной для обзора Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и укрепления механизма Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками, и призывать эти учреждения, в частности Всемирный банк, уделять более серьезное внимание финансированию такой деятельности;

## V

### ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПРОГРАММЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ КОНТРОЛЮ НАД НАРКОТИКАМИ

1. призывает Директора-исполнителя дополнительно укрепить информационную стратегию Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в соответствии с предложениями Группы экспертов высокого уровня, учрежденной для обзора Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и

укрепления механизма Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками;

2. просит Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками укрепить свой потенциал в области оценки, как это предлагается Группой экспертов высокого уровня, с тем чтобы уделять больше внимания среднесрочным и долгосрочным последствиям проектов, а не завершению процесса осуществления проектов.

## ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

### Лакхнауское соглашение о принятии единообразных мер по контролю международной торговли прекурсорами и другими химическими веществами, используемыми при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ\*

#### Экономический и Социальный Совет,

будучи убежден в том, что Лакхнауское соглашение о принятии единообразных мер по контролю международной торговли прекурсорами и другими химическими веществами, используемыми при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ, принятое Подкомиссией по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам на ее тридцать четвертой сессии, которая проходила с 1 по 5 февраля 1999 года в Лакхнау, Индия, будет способствовать усилению борьбы против незаконного оборота наркотиков,

1. принимает к сведению Лакхнауское соглашение о принятии единообразных мер по контролю международной торговли прекурсорами и другими химическими веществами, используемыми при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ, текст которого содержится в приложении к настоящей резолюции;

2. предлагает Генеральному секретарю сообщить всем государствам-членам, соответствующим специализированным учреждениям и органам системы Организации Объединенных Наций и другим межправительственным организациям о принятии Лакхнауского соглашения Подкомиссией по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам на ее тридцать четвертой сессии, проходившей с 1 по 5 февраля 1999 года в Лакхнау, Индия;

3. предлагает государствам-членам принимать во внимание Лакхнауское соглашение при осуществлении статьи 12 Конвенции Организации Объединенных

<sup>\*</sup>Ход обсуждения см. в главе VII, пункт 93.

Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1998 года<sup>9</sup> в соответствии с их национальным законодательством;

4. предлагает также государствам-членам содействовать широкому распространению в химической промышленности положений Лакхнауского соглашения.

5. просит Международный комитет по контролю над наркотиками рассмотреть необходимые меры в соответствии со статьей 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года в отношении переноса ангидрида уксусной кислоты и перманганата калия из Таблицы II в Таблицу I Конвенции.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### **Лакхнауское соглашение о принятии единообразных мер по контролю международной торговли прекурсорами и другими химическими веществами, используемыми при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ**

Мы, представители государств - членов Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам и наблюдатели, присутствовавшие на тридцать четвертой сессии Подкомиссии, которая проходила в Лакхнау с 1 по 5 февраля 1999 года,

рассмотрев Лакхнауское соглашение о принятии единообразных мер по контролю международной торговли прекурсорами и другими химическими веществами, используемыми при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ,

будучи глубоко обеспокоены утечкой прекурсоров и других химических веществ из законных каналов в незаконные каналы, особенно в ходе международной торговли, с целью изготовления наркотических средств и психотропных веществ,

---

<sup>9</sup>Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, Вена, 25 ноября - 20 декабря 1988 года,

том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI.5).

будучи также глубоко обеспокоены отсутствием единообразия в мониторинге международной торговли, осуществляемом различными государствами - участ-никами Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года,

подтверждая нашу приверженность борьбе с утечкой прекурсоров и других химических веществ, используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ,

постановляя принять практические меры по осуществлению резолюции S-20/4 В Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Контроль над прекурсорами", от 10 июня 1998 года, которая была принята на ее двадцатой специальной сессии,

согласились о нижеследующем:

1. В соответствии с резолюцией S-20/4 В Генеральной Ассамблеи, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, и с учетом проблем, возникающих в связи с различными механизмами контроля, создаваемыми государствами-членами, должно быть обеспечено единообразие мер контроля в отношении международной торговли прекурсорами и должна быть установлена в соответствии с внутренним законодательством каждой страны минимальная единообразная процедура приведения в действие таких мер контроля. Для достижения этих целей необходимо предпринять следующие шаги:

а) в отношении международной торговли всеми веществами, включенными в Таблицу I Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года, а также в отношении международной торговли ангидридом уксусной кислоты и перманганатом калия, включенными в Таблицу II, меры контроля должны приниматься компетентными органами во всех государствах, независимо от того, могут ли эти вещества быть объектом утечки;

б) компетентные органы могут потребовать, чтобы все импортеры и экспортеры уведомляли их о каждой сделке до начала поставки и представляли подробные данные о торговом партнере в другой стране, в частности название торгового партнера, способ платежа и подтверждение разрешения, выданного компетентным органом такой страны;

с) по получении такого уведомления компетентный орган страны-экспортера должен направить

предварительное уведомление об экспорте компетентному органу страны-импортера;

d) каждое правительство должно четко определить компетентный орган, отвечающий за международную торговлю, и сообщить о таком органе;

e) по получении предварительного уведомления об экспорте компетентный орган страны-импортера должен провести расследование и убедиться в законности сделки и должен сообщить об этом компетентному органу страны-экспортера;

f) если по истечении 15 дней после направления предварительного уведомления об экспорте компетентный орган страны-экспортера не получает ответ от компетентного органа страны-импортера, то будет презюмироваться отсутствие возражений против предлагаемого экспорта. Однако в случае наличия конкретной просьбы со стороны компетентного органа страны-импортера в отношении какой-либо конкретной партии груза этот 15-дневный срок не применяется;

g) каждое государство должно создать систему применения мер наказания к компаниям, находящимся на его территории, которые не соблюдают условие о направлении уведомления. Своевременное направление уведомлений в конечном счете будет способствовать такой торговле, поскольку компетентные органы смогут легко проверять законность таких сделок и своевременно давать ответы на запросы компетентных органов других стран;

h) в рамках определенной части импортных поставок прекурсоров в какой-либо стране компетентные органы должны проверять конечное использование таких прекурсоров. Эта мера необходима для сведения к минимуму вероятности утечки прекурсоров в незаконные каналы и для обеспечения того, чтобы компании не превышали отчетные показатели законного использования прекурсоров. Компетентные органы могут рассматривать вопрос о проведении таких исследований на различных уровнях вплоть до уровня оптовой торговли, а в некоторых случаях даже вплоть до уровня розничной торговли.

2. В отношении химических веществ-заместителей, которые рассматривались и которые были определены Подкомиссией на ее тридцать четвертой сессии с использованием в качестве основы составленного Международным комитетом по контролю над наркотиками в соответствии с резолюцией 1996/29 Экономического и Социального Совета от 24 июля 1996 года ограниченного перечня веществ,

подлежащих особому международному надзору, которые в настоящее время не включены в Таблицы I и II Конвенции 1988 года и которые, согласно имеющейся обширной информации, используются в сфере незаконного оборота наркотиков, Стороны Конвенции 1988 года должны одобрить процедуру мониторинга междуна-родной торговли химическими веществами-заместителями и формат такого мониторинга. Государства могут также рассмотреть вопрос о направлении Генеральному секретарю уведомления с целью включения таких веществ в Таблицу I и Таблицу II Конвенции 1988 года, если это будет сочтено целесообразным.

3. Комиссии по наркотическим средствам настоятельно предлагается безотлагательно принять необходимые меры для переноса ангидрида уксусной кислоты и перманганата калия из Таблицы II в Таблицу I Конвенции 1988 года.

### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

#### Международное регулирование торговли семенами мака и контроль над ней\*

##### Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на статью 22 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года<sup>10</sup> о запрещении культивирования опийного мака и на План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию, содержащийся в резолюции S-20/4 E, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии 10 июня 1998 года,

напоминая также, что в своем докладе за 1995 год<sup>11</sup> Международный комитет по контролю над наркотиками выразил обеспокоенность в связи с торговлей семенами мака, получаемыми из *Papaver somniferum* (опийный мак) в тех странах, где его культивирование запрещено, и что Комитет настоятельно призвал правительства проявлять бдительность, с тем чтобы в сферу торговли семенами мака для использования в кулинарии не попадали семена, полученные из незаконно культивируемого опийного мака,

подчеркивая необходимость вести борьбу против незаконного культивирования опийного мака с помощью всех возможных средств,

отмечая, что семена мака по-прежнему экспортируются в большом количестве из стран, в которых культивирование опийного мака запрещено,

\*Ход обсуждения см. в главе VIII, пункт 141.

<sup>10</sup>United Nations, Treaty Series, vol. 520, No. 7515.

<sup>11</sup>Доклад Международного Комитета по контролю над наркотиками за 1995 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.XI.1).

осознавая, что в соответствии с положениями Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года торговля семенами мака не подлежит международному контролю,

признавая, что существует необходимость запрещения международной торговли семенами мака, полученными из мест незаконного культивирования опийного мака,

признавая также, что растения мака с низким содержанием морфина, используемые в кулинарных целях, непригодны для производства опия или незаконного использования наркоманами,

будучи преисполнен решимости бороться против международной торговли незаконно полученными семенами мака путем принятия таких практических мер, как создание условий, при которых экспорт мог бы осуществляться только из тех стран, которым разрешено культивировать опийный мак,

1. призывает государства-члены принять следующие меры по борьбе против международной торговли семенами мака, происходящими из стран, в которых не разрешено законное культивирование опийного мака:

a) семена мака следует импортировать только из тех стран, в которых опийный мак выращивается на законных основаниях в соответствии с положениями Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года;

b) правительствам настоятельно рекомендуется, когда это возможно и когда этого требуют обстоятельства, связанные с положением в стране, получать от стран-экспортеров соответствующий сертификат о происхождении Papaver somniferum в качестве основания для импорта, а также направлять, по мере возможности, уведомление об экспорте Papaver somniferum компетентным органам страны-импортера;

c) информацию о любых подозрительных сделках, связанных с семенами мака, следует предоставлять другим заинтересованным правительствам и Международному комитету по контролю над наркотиками;

2. настоятельно призывает государства-члены, которые этого еще не сделали, запретить культивирование опийного мака в соответствии со статьей 22 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года или разрешить культивирование опийного мака для целей иных, чем производство опия,

принимая все необходимые меры, указанные в статье 25 Конвенции 1961 года;

3. просит Международный комитет по контролю над наркотиками и Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками принять надлежащие меры для обеспечения полного соблюдения соответствующими государствами-членами статьи 22 Конвенции 1961 года;

4. просит Генерального секретаря препроводить текст настоящей резолюции всем правительствам для рассмотрения и осуществления.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IV

##### **Спрос на опиаты и их предложение для медицинских и научных целей\***

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1998/25 от 28 июля 1998 года и предыдущие соответствующие резолюции,

подчеркивая, что необходимость обеспечения сбалансированности между общемировым законным предложением опиатов и законным спросом на опиаты для медицинских и научных целей имеет важнейшее значение для международной стратегии и политики борьбы со злоупотреблением наркотиками,

отмечая исключительную важность международного сотрудничества и солидарности со странами - традиционными поставщиками в деле борьбы со злоупотреблением наркотиками в целом и в области всеобщего применения положений Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года<sup>12</sup> в частности,

рассмотрев "Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1998 год"<sup>13</sup>, в котором указывается, что в 1997 году достигнута сбалансированность между потреблением и производством опиатного сырья, и отмечая, что Индия и Турция - две страны, являющиеся традиционными поставщиками, приложили усилия к тому, чтобы совместно с другими странами-производителями поддержать баланс между спросом и предложением,

отмечая важное значение опиатов в качестве болеутоляющих средств, в поддержку чего выступает Всемирная организация здравоохранения,

\*Ход обсуждения см. в главе VIII, пункт 142.

<sup>12</sup>United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

<sup>13</sup>Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.99.XI.4.

1. настоятельно призывает правительства всех стран продолжать содействовать поддержанию сбалансированности между законным предложением опиатного сырья и спросом на него для медицинских и научных целей, чему будет способствовать продолжение - насколько это позволяют их конституционные и законодательные системы - оказания поддержки странами - традиционным поставщикам, а также сотрудничать в деле предупреждения появления новых источников производства опиатного сырья;

2. настоятельно призывает правительства всех стран-производителей строго соблюдать положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и принять эффективные меры для предупреждения незаконного производства или утечки опиатного сырья в незаконные каналы, особенно в условиях расширения законного производства;

3. настоятельно призывает страны-потребители оценивать и сообщать Международному комитету по контролю над наркотиками свои реальные законные потребности в опиатном сырье для обеспечения беспрепятственного снабжения, а также настоятельно призывает соответствующие страны-производители и Комитет активизировать усилия по контролю за имеющимся запасом и обеспечению достаточных складских запасов законного опиатного сырья;

4. рекомендует, чтобы по просьбе традиционных поставщиков страны-потребители как и прежде или более активно поддерживали усилия по оценке объема производства и запасов законного опиатного сырья;

5. выражает признательность Комитету за его усилия по контролю за осуществлением соответствующих резолюций Экономического и Социального Совета и, в частности, за такие его меры, как:

а) обращение с настоятельными призывами к правительствам заинтересованных стран скорректировать объем мирового производства опиатного сырья до уровня фактических законных потребностей и избежать непредусмотренных диспропорций между законным предложением опиатов и спросом на них, вызванных экспортом препаратов, изготовленных из изъятых и конфискованных наркотиков;

б) предложение заинтересованным правительствам обеспечить, чтобы в их страны для медицинских и научных целей не импортировались опиаты, происходящие из стран, которые

перерабатывают изъятые и конфискованные наркотики в законные опиаты;

с) организация в ходе сессий Комиссии по наркотическим средствам неофициальных совещаний с участием основных государств-импортеров и производителей опиатного сырья;

6. просит Генерального секретаря препроводить текст настоящей резолюции всем правительствам для рассмотрения и осуществления.

### **С. Проекты решений для принятия Экономическим и Социальным Советом**

3. Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты решений:

#### **ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ I**

#### **Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее сорок второй сессии и предварительная повестка дня и документация сорок третьей сессии Комиссии\***

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее сорок второй сессии и утверждает изложенную ниже предварительную повестку дня и документацию сорок третьей сессии Комиссии при том понимании, что в Вене будут проведены, без каких-либо дополнительных расходов, неофициальные межсессионные совещания с целью окончательного определения пунктов, которые будут включены в предварительную повестку дня, и потребностей в документации для сорок третьей сессии.

#### **ПОВЕСТКА ДНЯ**

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

#### Документация

Аннотированная повестка дня

3. Общие прения (тема будет определена)

#### Документация



[Записка Секретариата (при необходимости)]

\*Ход обсуждения см. в главе X, пункт 153.

4. Директивные указания Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

Документация

Деятельность Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: доклад Директора-исполнителя

5. Обзор мероприятий по выполнению решения двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: представление правительствами докладов о прогрессе в отношении реализации целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее специальной сессии, и об осуществлении Всемирной программы действий

Документация

[Записка Секретариата (при необходимости)]

6. Сокращение незаконного спроса на наркотики: положение в области злоупотребления наркотиками в мире:

Выполнение решений двадцатой специальной сессии:

План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики

Документация

[Записка Секретариата (при необходимости)]

7. Незаконный оборот наркотиков и их предложение, включая доклады вспомогательных органов Комиссии

Выполнение решений двадцатой специальной сессии

Меры, направленные на расширение сотрудничества в правоохранительной области, включая контролируемые поставки, оборот на море, сотрудничество между правоохранительными органами, борьбу с отмыванием денег и искоренение незаконных культур в результате альтернативного развития

Документация

[Записка Секретариата (при необходимости)]

8. Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками:

- a) изменения в сфере применения контроля над веществами;

Документация

[Записка Секретариата (при необходимости)]

- b) Международный комитет по контролю над наркотиками;

Документация

Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1999 год

Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1999 год о выполнении статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года

- c) международное сотрудничество в целях обеспечения наличия наркотических средств и психотропных веществ для медицинских и научных целей

Документация

[Записка Секретариата (при необходимости)]

- d) выполнение решений двадцатой специальной сессии

- i) меры по предупреждению незаконного изготовления, импорта, экспорта, оборота, распределения и утечки прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ;

- ii) План действий по борьбе с изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими;

Документация

[Записка Секретариата (при необходимости)]

- e) другие вопросы, возникающие в связи с международными договорами о контроле над наркотиками

Документация

[Записка Секретариата (при необходимости)]

9. Административные и бюджетные вопросы

Документация

[Доклад Директора-исполнителя (при необходимости)]

10. Предварительная повестка дня сорок четвертой сессии Комиссии

11. Прочие вопросы

Документация

[Записка Секретариата (при необходимости)]

12. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок третьей сессии.

**ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ II**

**Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками\***

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1998 год.

**D. Вопросы, доведенные до сведения Экономического и Социального Совета**

4. Следующие принятые Комиссией резолюции и решения доводятся до сведения Экономического и Социального Совета:

**Резолюция 42/1. Добровольный международный контроль над норэфедрином\*\***

Комиссия по наркотическим средствам,

признавая, что незаконное изготовление стимуляторов амфетаминового ряда по-прежнему остается серьезной глобальной проблемой,

\*Ход обсуждения см. в главе VIII, пункты 119-130.

\*\*Ход обсуждения см. в главе II, пункт 23.

вновь подтверждая, что предупреждение утечки химических веществ-прекурсоров является одним из наиболее эффективных средств пресечения незаконного изготовления наркотиков,

отмечая, что ужесточение контроля над такими химическими веществами-прекурсорами, как эфедрин и псевдоэфедрин, оказало значительное воздействие на их предложение для незаконного изготовления метам-фетамина,

отмечая с озабоченностью, что наблюдается расширение масштабов незаконного оборота и утечки нор-эфедрина для использования в качестве заменителя при незаконном изготовлении стимуляторов амфетаминового ряда,

отмечая также, что до введения международного контроля над норэфедрином утечка норэфедрина будет продолжаться и, по всей вероятности, расширяться,

отмечая далее, что норэфедрин был добавлен в составленный Международным комитетом по контролю над наркотиками перечень не включенных в таблицы веществ, подлежащих ограниченному особому между-народному надзору,

признавая законное использование норэфедрина в фармацевтическом производстве,

1. просит правительства признать опасность утечки норэфедрина как прекурсора;

2. настоятельно призывает все правительства в тесном сотрудничестве с Международным комитетом по контролю над наркотиками и соответствующими торгово-промышленными кругами в соответствии с их национальным законодательством принять или укрепить меры и кодексы поведения, регулирующие торговлю норэфедрином, в целях предотвращения незаконной утечки норэфедрина как прекурсора;

3. призывает к бдительности со стороны всех правительств при мониторинге подозрительных перемещений норэфедрина;

4. настоятельно призывает правительства в той мере, в которой это возможно в соответствии с их национальными законами, предпринять все усилия для введения процедур предварительного уведомления об экспорте партий норэфедрина в отношениях между правительственными учреждениями-партнерами в странах экспорта, импорта и транзита;

5. настоятельно призывает все правительства в той мере, в которой это возможно в соответствии с их национальными законами, собирать информацию о масштабах законного производства, торговли и использования норэфедрина и представлять такую информацию Международному комитету по контролю над наркотиками.

**Резолюция 42/2. Контроль над незаконным оборотом и утечкой перманганата калия\***

Комиссия по наркотическим средствам,

будучи глубоко озабочена продолжающимся злоупотреблением кокаином и его оборотом во всем мире,

признавая, что оборот кокаина представляет собой международную преступную деятельность, которая должна быть пресечена с целью предотвращения ее пагубного воздействия на социально-экономические системы и политические институты общества всех стран,

принимая к сведению резолюцию S-20/4 В от 10 июня 1998 года о контроле над прекурсорами, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии,

вновь подтверждая, что меры, связанные с действенным предотвращением утечки химических веществ, должны стать неотъемлемой частью разработки национальных стратегий контроля над наркотиками,

сознавая, что утечка химических веществ имеет место в тех странах, которые импортируют, экспортируют и выступают в качестве государств транзита для этих веществ, и что в связи с этим необходимо, чтобы все государства сотрудничали в предупреждении такой противоправной деятельности,

сознавая также, что перманганат калия - химическое вещество, включенное в Таблицу II Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>14</sup>, является важным окислителем, используемым при переработке кокаина,

<sup>14</sup>Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, Вена, 25 ноября - 20 декабря 1988 года, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI.5).

---

\*Ход обсуждения см. в главе II, пункт 24.

будучи преисполнена решимости предотвращать доступ производителей незаконных наркотиков к перманганату калия,

постановляет принять временные меры по контролю над перманганатом калия, которые излагаются ниже.

## ВРЕМЕННЫЕ МЕРЫ ПО КОНТРОЛЮ НАД ПЕРМАНГАНАТОМ КАЛИЯ

1. В связи с изложенным ниже пунктом 8 правительствам настоятельно предлагается как можно раньше принять специальные меры по предотвращению утечки в незаконную деятельность перманганата калия, являющегося важным веществом, используемым при переработке кокаина, которое включено в Таблицу II Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года.

### A. Законодательные аспекты

2. Правительствам настоятельно предлагается принять в соответствии с положениями резолюции S-20/4 В Генеральной Ассамблеи и Руководящими принципами Международного комитета по контролю над наркотиками необходимые меры по усилению мониторинга и контроля над перманганатом калия, включая уголовно-правовые, гражданско-правовые и административные санкции, в целях предупреждения незаконного оборота и организации утечки этого вещества для использования при незаконном изготовлении наркотиков.

### B. Обмен информацией

3. Правительства стран, которые экспортируют перманганат калия, могут в соответствии со своим внутренним законодательством направлять на добровольной основе уведомление о любой партии этого вещества компетентным органам в стране транзита или стране -конечном импортере, когда они известны, направляя при этом копию соответствующего сообщения Международному комитету по контролю над наркотиками.

4. В отношении пункта 3 выше правительствам следует использовать, в соответствии со своим внутренним законодательством, форму для добровольных уведомлений, распространенную Международным комитетом по контролю над наркотиками в его ноте от 12 марта 1998 года<sup>15</sup>.

<sup>15</sup>PRE/C.L.416.

5. Правительствам настоятельно предлагается усиливать меры сотрудничества, направленные на точное установление происхождения и конечного назначения партий перманганата калия. В связи с этим правительствам предлагается осуществлять сбор данных об изъятии перманганата калия, производимом в пунктах происхождения или транзита, или же в центрах переработки кокаина, с целью определения страны происхождения веществ, утечка которых в незаконную деятельность имела место или могла иметь место, а также компании, производящей такие вещества. Исследования в отношении законных потребностей должны проводиться правительствами стран-импортеров, а исследования, касающиеся фактического производства перманганата калия, - правительствами стран-производителей.

### C. Оперативные аспекты

6. Правительствам следует рассмотреть возможность создания специальных совместных групп в составе представителей соответствующих и компетентных правоохранительных органов, например полицейских и таможенных органов, а также компетентных регулирующих органов с целью усиления мониторинга и контроля над коммерческими сделками, касающимися перманганата калия. Правительствам предлагается предпринять дополнительные усилия по активизации сотрудничества с химической промышленностью и сообщать ей о любых незаконных передвижениях и использовании перманганата калия при изготовлении кокаина.

### D. Последующие меры

7. Правительствам предлагается осуществлять сбор данных о тенденциях на рынке перманганата калия, в том числе, насколько это возможно, на рынке его заместителей, и направлять такую информацию Международному комитету по контролю над наркотиками.

8. Международному комитету по контролю над наркотиками предлагается подготовить в соответствии с его мандатом согласно Конвенции 1988 года доклад о последствиях принятия вышеуказанных мер на основе информации, представленной правительствами во исполнение настоящей резолюции, и представить этот доклад Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок

третьей сессии в рамках его общего доклада об осуществлении статьи 12 этой Конвенции.

**Резолюция 42/3. Мониторинг и проверка  
незаконного культивирования\***

Комиссия по наркотическим средствам,

подтверждая полную действительность принципов Устава Организации Объединенных Наций, в частности полного уважения суверенитета и территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела государств, а также уважения ко всем правам человека и основным свободам,

напоминая, что государства-члены в пункте 19 Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>16</sup> 10 июня 1998 года, приветствовали глобальный подход Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками к искоренению незаконных культур, обязались осуществлять тесное сотрудничество с Программой в разработке стратегий, направленных на искоренение или существенное сокращение к 2008 году незаконного культивирования кокаи-нового куста, каннабиса и опийного мака и подтвер-дили свою решимость мобилизовать международную под-держку для своих усилий в достижении этих целей,

напоминая также, что государства-члены в раз-деле IV Плана действий по налаживанию международ-ного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтерна-тивному развитию, принятого Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>17</sup> 10 июня 1998 го-да, предложили правительствам в районах производства разработать механизмы эффективного и точного мони-торинга и проверки и обмениваться информацией об оценках масштабов незаконных посевов наркотикосо-держащих культур с Программой Организации Объеди-ненных Наций по международному контролю над нар-котиками и на взаимной основе с другими правительст-вами в целях расширения сотрудничества, направлен-ного на ликвидацию такого культивирования,

принимая во внимание, что Генеральная Ассамб-лея в своей резолюции 53/207 от 28 декабря 1998 года утвердила предлагаемые поправки к программе 13, "Международный контроль над наркотиками", средне-срочного плана на период 1998-2001 годов<sup>18</sup>, в которой

---

\*Ход обсуждения см. в главе II, пункт 25.

<sup>16</sup>Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>17</sup>Резолюция S-20/4 Е Генеральной Ассамблеи.

<sup>18</sup>A/53/6 (Prog.13)/Rev.1.

Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками предлагается создать и обеспечить функционирование банка данных и информации о выращивании незаконных посевов, включая посеvy, расположенные на закрытых участках, и проводить оценки и анализ для представления правительствам источника независимой, нейтральной и объективной информации для оценки масштабов, причин и последствий выращивания незаконных культур, а также воздействия мер в области альтернативного развития,

приветствуя подготовительную работу, проведенную Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками после двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи в целях оказания правительствам помощи по их просьбе и, в частности, отмечая соглашение, подписанное между Программой и Европейским космическим агентством относительно предоставления в распоряжение правительств по их просьбе технологии получения изображений при помощи гражданских спутников в целях мониторинга посевов незаконных культур, и предупреждения распространения незаконного культивирования на соседние районы,

1. настоятельно призывает правительства во всех районах производства кокаинового куста, каннабиса и опийного мака разработать, сформулировать и обеспечить функционирование эффективных национальных механизмов для высокоточного мониторинга и проверки незаконных культур, используемых в производстве наркотиков, включая соответствующие методологии, основанные на сочетании наземных и воздушных обследований, спутникового мониторинга и дистанционного зондирования, в целях осуществления Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию;

2. рекомендует Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками осуществлять взаимодействие с правительствами по их просьбе на основе соглашений, устанавливающих руководящие принципы в отношении сбора и распространения информации, и соответствующими межправительственными, региональными и техническими организациями в создании международной сети мониторинга культивирования незаконных посевов;

3. просит Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над нарко-

тиками создать в рамках имеющихся ресурсов на основе информации, представляемой правительствами, центральный банк данных и информационную систему по культивированию незаконных посевов, включая посеvy, расположенные на закрытых участках, и еже-годно представлять Комиссии по наркотическим средствам доклад о текущем мировом положении в области незаконных культур и о воздействии разработанных правительствами стратегий по их искоренению и замене;

4. просит также Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в рамках имеющихся ресурсов предоставлять правительствам по их просьбе необходимую техническую помощь и предпринимать шаги по мобилизации необходимой международной технической и финансовой поддержки в целях создания национальных механизмов для мониторинга и проверки культивирования незаконных культур, используемых в производстве наркотиков, и создать международную сеть для контроля за незаконным культивированием в целях осуществления Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию;

5. предлагает обеспечить соответствие любых требований в отношении отчетности выводам относительно представления последующих докладов, принятым Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии.

**Резолюция 42/4. Руководящие принципы представления правительствами докладов об осуществлении Всемирной программы действий и о прогрессе в отношении реализации целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии\***

Комиссия по наркотическим средствам,

принимая во внимание положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года<sup>19</sup>, Конвенции о психотропных веществах 1971 года<sup>20</sup> и Конвенции Организации

<sup>8</sup>Ход обсуждения см. в главе II, пункт 26.

<sup>19</sup>United Nations, Treaty Series, vol. 976, No. 14152.

<sup>20</sup>Ibid., vol. 1019, No. 14956.

Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>21</sup>,

сознавая необходимость установления надлежащих процедур для выполнения возложенных на нее задач в отношении рассмотрения докладов, представленных в соответствии с вышеупомянутыми международными договорами,

ссылаясь на Политическую декларацию<sup>22</sup>, Декларацию о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики<sup>23</sup> и меры по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков<sup>24</sup>, принятые Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии 10 июня 1998 года,

ссылаясь также на Политическую декларацию и Всемирную программу действий, принятые Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии<sup>25</sup> 23 февраля 1990 года, которые посвящены вопросу международного сотрудничества в борьбе против незаконного производства, предложения, спроса, оборота и распространения наркотических средств и психотропных веществ,

принимая во внимание, что Генеральная Ассамблея в пункте 20 Политической декларации, принятой на ее двадцатой специальной сессии, призвала все государства учитывать результаты этой сессии при формулировании национальных стратегий и программ и представлять Комиссии по наркотическим средствам на двухгодичной основе доклады о прилагаемых ими усилиях по достижению целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, и просила Комиссию проанализировать эти доклады в целях укрепления совместных усилий, направленных на решение мировой проблемы наркотиков,

принимая во внимание резолюцию 53/115 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1998 года, в которой

<sup>21</sup>Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и

психо-тропных веществ, Вена, 25 ноября - 20 декабря 1988 года, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI.5).

<sup>22</sup>Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>23</sup>Резолюция S-20/3 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>24</sup>Резолюция S-20/4 Генеральной Ассамблеи, А-Е.

<sup>25</sup>Резолюция S-17/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

Ассамблея просила Комиссию и Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками разработать руководящие принципы, с тем чтобы облегчить правительствам подготовку докладов об осуществлении Всемирной программы действий и о прогрессе в реализации целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации специальной сессии, и обеспечить эффективный сбор надежных данных, увеличить число правительств, регулярно представляющих обновленную информацию, повысить качество их ответов и не допускать дублирования осуществляемой деятельности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о руководящих принципах представления докладов об осуществлении Всемирной программы действий и о последующих мерах по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>26</sup>, доклад Генерального секретаря об осуществлении Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой сессии<sup>27</sup> и доклад о работе совещания межправительственной рабочей группы по подготовке плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики<sup>28</sup>,

подчеркивая необходимость скорейшего осуществления на национальном и международном уровнях целей и задач, согласованных в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии,

1. постановляет учредить в рамках имеющихся ресурсов межсессионную рабочую группу, открытую для всех государств - членов Комиссии и наблюдателей, для разработки руководящих принципов, с тем чтобы облегчить правительствам подготовку докладов об осуществлении Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии, и о прогрессе в реализации целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации двадцатой специальной сессии;



2. просит Рабочую группу представить Комиссии для рассмотрения и принятия на ее возобновленной сорок второй сессии сводный проект руководящих принципов, основывающихся, в частности, на следующих общих критериях:

а) необходимость разработки механизма, который позволит Комиссии в полной мере выполнить

<sup>26</sup>E/CN.7/1999/2.

<sup>27</sup>E/CN.7/1999/4.

<sup>28</sup>E/CN.7/1999/7, приложение.

положения пункта 20 Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, и резолюции 53/115 Генеральной Ассамблеи путем, в частности, анализа национальных докладов и любых региональных и субрегиональных докладов на продуктивной и эффективной основе;

б) полное признание мандатов, возложенных на Комиссию по наркотическим средствам и Международный комитет по контролю над наркотиками в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками, Всемирной программой действий и решениями, принятыми Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии;

в) полное признание задач, возложенных на Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, выступающую в качестве секретариата Комиссии по наркотическим средствам, в частности компиляция и анализ информации, представленной правительствами, и подготовка докладов, запрашиваемых Комиссией и Генеральной Ассамблеей;

г) необходимость разработать простую и эффективную систему представления докладов правительствами, которая поощряла бы все большее число правительств представлять на скоординированной и комплексной основе доклады об их усилиях и достижениях в области контроля над наркотиками, избегая, насколько это возможно, дублирования усилий, на основе надлежащего учета существующих процедур отчетности, в частности, в рамках Международного комитета по контролю над наркотиками и региональных механизмов;

д) целесообразность обновления вопросника об осуществлении Всемирной программы действий, с тем чтобы отразить итоги двадцатой специальной сессии;

е) полное признание того, что в пункте 9 Политической декларации Генеральная Ассамблея призвала к созданию или укреплению региональных или субрегиональных механизмов, при поддержке Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Международного комитета по контролю над наркотиками, и предложила этим механизмам обмениваться опытом и выводами, накопленными в ходе осуществления национальных стратегий, и представлять доклады о своей работе Комиссии;

3. просит Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками предоставить межсессион-ной рабочей группе в соответствии с резолюцией 53/115 Генеральной Ассамблеи всю необходимую поддержку, включая предложения по руководящим принципам представления докладов, с тем чтобы она могла в полной мере выполнить свои задачи.

**Резолюция 42/5. Международные действия по смягчению последствий взаимосвязи между злоупотреблением наркотиками, их незаконным оборотом и конфликтными ситуациями\***

Комиссия по наркотическим средствам,

ссылаясь на сохраняющееся важное значение Политической декларации и Всемирной программы действий, принятых Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии<sup>29</sup> 23 февраля 1990 года, а также Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотика, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>30</sup> 10 июня 1998 года,

полностью осознавая, что международное сообщество сталкивается с проблемой конфликтов и войн в некоторых частях мира, особенно в Африке и Азии, а также с угрозой гражданскому обществу, порождаемой незаконными наркотиками,

признавая в некоторых обстоятельствах тесную взаимосвязь между вооруженным конфликтом, злоупотреблением незаконными наркотиками, терроризмом, транснациональной преступностью, отмыванием денег и незаконной торговлей оружием,

понимая, что в некоторых регионах мира незаконные торговцы наркотиками пользуются положением, сложившимся в раздираемых конфликтами странах, для расширения своей незаконной торговли и используют незаконно полученные денежные средства для того, чтобы начинать и продолжать конфликты и войны,

признавая, что в конфликтных ситуациях злоупотребление незаконными наркотиками широко распространено среди солдат и населения, и особенно среди пострадавших детей,

будучи обеспокоена тем, что спрос на незаконные наркотика и психотропные вещества, их изготовление

\*Ход обсуждения см. в главе II, пункт 27

<sup>29</sup>См. резолюцию S-17/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>30</sup>См. резолюцию S-20/3 Генеральной Ассамблеи, приложение.

и оборот продолжают серьезно угрожать социально-экономическим и политическим системам, стабильности, национальной безопасности и суверенитету все большего числа государств, особенно государств, участвующих в конфликтах и войнах, и что оборот наркотиков может затруднить разрешение конфликтов,

осознавая, что самостоятельное медикаментозное лечение или рецепты, выписываемые на длительный срок медицинскими работниками при лечении жертв конфликтов и войны, могут привести к возникновению наркотической зависимости,

подтверждая руководящую роль Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками как основного центра для согласованных международных действий по борьбе со злоупотреблением наркотиками и как международного координатора деятельности по контролю над наркотиками, особенно в рамках системы Организации Объединенных Наций,

подчеркивая важность мер, уже принятых с целью сокращения спроса на незаконные наркотики, их изготовления и оборота, особенно в ходе конфликтов и войн,

будучи убеждена в сохраняющейся необходимости усиления мер, уже принятых с целью сокращения спроса на незаконные наркотики, их изготовления и оборота, особенно в ходе конфликтов и войн,

1. просит Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в процессе осуществления глобальной программы оценки масштабов злоупотребления наркотиками уделять особое внимание проблеме злоупотребления незаконными наркотиками и их оборота во время конфликтов с целью определения потребности в оказании помощи солдатам и населению, особенно детям, которые являются жертвами злоупотребления наркотиками;

2. просит также Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в процессе осуществления глобальной программы оценки масштабов злоупотребления наркотиками совместно с другими соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций:

а) оценить взаимосвязь между незаконными наркотиками, конфликтами, войнами,

транснациональной преступностью, терроризмом, отмыванием денег и незаконной торговлей оружием;

б) проанализировать свои выводы и предложить надлежащие меры с целью противодействия неблагоприятному влиянию незаконных наркотиков на тех, кто оказывается вовлеченным в конфликты и войны.

#### **Резолюция 42/6. Усиление информационных и профилактических мер с целью содействия сокращению спроса на наркотики\***

##### Комиссия по наркотическим средствам,

ссылаясь на Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции S-20/2 от 10 июня 1998 года, в которой государства-члены выступили за использование сбалансированного подхода к контролю над предложением и сокращению спроса, а также признали, что сокращение спроса является важнейшим элементом глобального подхода к решению мировой проблемы наркотиков,

учитывая, что на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи государства-участники согласовали целый ряд мер и целей, направленных на значительное сокращение спроса на незаконные наркотики и их предложения в течение конкретных сроков,

учитывая также, что программы сокращения незаконного спроса на наркотики должны быть неотъемлемой частью глобальной стратегии, касающейся всех наркотиков, и что такие программы должны быть комплексными, с тем чтобы способствовать сотрудничеству между всеми соответствующими органами,

сознавая необходимость укрепления всех форм международного сотрудничества и помощи в борьбе со злоупотреблением наркотиками,

1. рекомендует, чтобы Декларация о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики, принятая Генеральной Ассамблеей в ее резолюции S-20/3 от 10 июня 1998 года, была в полной мере выполнена, равно как и План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики, наряду с ее новыми целями, стратегиями и программами будущей деятельности;

2. предлагает государствам-членам, при осуществлении национальных профилактических стратегий и программ в соответствии с вышеупомянутым Планом действий, уделять особое внимание необходимости проведения тщательно подготовленных и широких профилактических просветительных кампаний на

---

\*Ход обсуждения см. в главе VI, пункт 80.

всех уровнях, с тем чтобы они включали меры, направленные на углубление осознания общественностью и целевыми группами населения рисков, связанных с употреблением наркотиков, а также меры по повышению качества и точности информации, распространяемой средствами массовой информации, и по ограничению и компенсированию сообщениями позитивного содержания ущерба, причиняемого информацией, которая противоречит этим стратегиям, особенно информацией, распространяемой через систему "Интернет," и по использованию системы "Интернет" в целях распространения достоверной информации в соответствии с такими стратегиями и ознакомления с сообщениями об образе жизни позитивного содержания, особенно молодежи;

3. предлагает также государствам-членам рассмотреть возможность сосредоточения внимания на вышеупомянутом вопросе в программах подготовки кадров, осуществляемых как для служащих полиции и работников судебных органов, которые несут ответственность за распространение информации в профилактических целях, так и для лиц, работающих в системе социального обеспечения и предоставления услуг молодежи, а также в учебных заведениях и учреждениях здравоохранения, и обеспечить надлежащую координацию.

#### **Резолюция 42/7. Незаконный оборот на море\***

##### Комиссия по наркотическим средствам,

будучи озабочена угрозой, которую создает расширение использования судов в незаконном обороте наркотических средств и психотропных веществ,

будучи убеждена в том, что эффективное сотрудничество в борьбе с этой угрозой является желательным и необходимым,

отмечая с удовлетворением доклад четвертого Совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения контроля о наркотиках стран Европы, проведенного в Вене 14-18 сентября 1998 года<sup>31</sup>,

напоминая, что в своей резолюции S-20/4 С от 10 июня 1998 года Генеральная Ассамблея приняла меры, направленные на расширение сотрудничества в

\*Ход обсуждения см. в главе VIII, пункт 140.

<sup>31</sup>UNDCP/HONEURO/1998/5.

правоохранительной области, и призвала, в частности, государства провести обзор их национального законодательства для обеспечения соблюдения правовых требований Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>32</sup> и, в частности, указать компетентные национальные органы, обеспечить ведение судебных реестров и установить надлежащие полномочия правоохранительных органов,

напоминая также, что в пункте 6(b) своей резолюции S-20/4 С Генеральная Ассамблея рекомендовала государствам провести обзор каналов и процедур связи между компетентными органами для содействия координации и сотрудничеству в целях обеспечения принятия оперативных мер и решений,

1. настоятельно призывает все государства-члены в соответствии с пунктом 7 статьи 17 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года представить Генеральному секретарю для включения в справочник компетентных национальных органов<sup>33</sup> полные и точные сведения об органе, уполномоченном получать запросы о высадке на суда, участвующие в незаконном обороте наркотических средств и психотропных веществ, и отвечать на такие запросы;

2. просит все государства-члены незамедлительно уведомлять об изменениях, касающихся компетентных органов, Генерального секретаря в целях обеспечения точности информации в этом публикуемом справочнике;

3. просит Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками обеспечить, чтобы информация об изменениях, о которых был уведомлен Генеральный секретарь, препровождалась всем государствам-членам;

---

<sup>32</sup>Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, Вена, 25 ноября - 20 декабря 1988 года, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI.5).

<sup>33</sup>См. Компетентные национальные органы, действующие на основании международных договоров о контроле над наркотиками (ST/NAR.3/1997/1).

4. настоятельно призывает все государства изучить вопрос о совершенствовании и применении процедур, позволяющих своевременно отвечать на запросы в случаях, когда государственная принадлежность судна вызывает сомнения или когда регистрация не может быть подтверждена.

**Резолюция 42/8. Бюджетные вопросы\***

Комиссия по наркотическим средствам,

принимая к сведению комплексный и сбалансированный подход к решению мировой проблемы наркотиков, принятый на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

принимая во внимание административные и финансовые функции, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей в соответствии с пунктом 2 раздела XVI ее резолюции 46/185 С от 20 декабря 1991 года,

рассмотрев доклад Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками, содержащий предлагаемый пересмотренный бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов<sup>34</sup>, предлагаемый пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов<sup>35</sup> и предлагаемые наброски бюджета на период 2000-2001 годов<sup>36</sup> для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками,

принимая к сведению доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, касающийся предлагаемого пересмотренного бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов и предлагаемых набросков бюджета на 2000-2001 годы для Фонда<sup>37</sup>,

I

**ПЕРЕСМОТРЕННЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ ДЛЯ ФОНДА ПРОГРАММЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ КОНТРОЛЮ НАД НАРКОТИКАМИ**

1. одобряет пересмотренную стратегию по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов в соответствии с резолюцией 53/207 Генеральной Ассамблеи и резолюциями и решениями, принятыми Комиссией на ее сорок второй сессии;

2. одобряет также пересмотренные ассигнования на деятельность по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов в размере 115 000 000 долл. США, финансируемые за счет Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, как указывается ниже:

	<u>Средства общего назначения</u> (долл. США)	<u>Средства специального назначения</u> (долл. США)	<u>Всего</u> (долл. США)
<u>По регионам</u>			
Страны Африки к югу от Сахары	1 538 200	7 794 800	9 333 000
Северная Африка и Ближний Восток	547 800	2 875 600	3 423 400
Центральная и Восточная Европа	2 213 500	8 271 500	10 485 000
Западная и Центральная Азия Южная Азия	5 353 500	11 994 400	17 347 900
Восточная Азия и район Тихого океана	682 200	2 951 100	3 633 300
Латинская Америка и Карибский бассейн	4 744 800	10 784 800	15 529 600
Межстрановая деятельность	-	33 247 800	33 247 800
<b>Итого</b>	<u>3 520 000</u>	<u>18 480 000</u>	<u>22 000 000</u>
	18 600 000	96 400 000	115 000 000

	<u>Средства общего назначения</u> (долл. США)	<u>Средства специального назначения</u> (долл. США)	<u>Всего</u> (долл. США)
--	--	--	-----------------------------

\*Ход обсуждения см. в главе IX, пункт 149.

<sup>34</sup>E/CN.7/1999/13.

<sup>35</sup>E/CN.7/1999/12.

<sup>36</sup>E/CN.7/1999/117

По секторам

Предупреждение и сокращение масштабов злоупотребления наркотиками	4 485 400	25 178 500	29 663 900
Ликвидация незаконных культур	6 340 100	19 719 600	26 059 700
Пресечение незаконного оборота наркотиков	3 271 000	34 349 600	37 620 600
Межсекторальная деятельность	<u>4 503 500</u>	<u>17 152 300</u>	<u>21 655 800</u>
<b>Итого</b>	<b>18 600 000</b>	<b>96 400 000</b>	<b>115 000 000</b>

3. отмечает, что исполнение бюджета зависит от наличия средств;

4. поддерживает распределение ресурсов на основе сбалансированного подхода;

5. приветствует усилия ЮНДКП по сокращению сальдо средств Фонда ЮНДКП.

<b>Итого</b>	<b>24 822 000</b>
Управление и администрация	<u>9 242 700</u>
<b>ИТОГО</b>	<b>34 065 700</b>

2. утверждает ассигнования по пересмотренному бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов в размере 4 199 300 долл. США, финансируемые за счет Фонда, для вспомогательного обслуживания программ, предоставляемого учреждениям;

3. отмечает, что исполнение бюджета зависит от наличия средств;

4. уполномочивает Директора-исполнителя перераспределять ресурсы между статьями ассигнований в пределах максимум 5 процентов от суммы ассигнований по статье, в которую перераспределяются ресурсы.

**II**

**ПЕРЕСМОТРЕННЫЙ БЮДЖЕТ  
ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ РАСХОДОВ  
НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ  
ДЛЯ ФОНДА ПРОГРАММЫ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ КОНТРОЛЮ  
НАД НАРКОТИКАМИ**

1. утверждает ассигнования по пересмотренному бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов в размере 34 065 700 долл. США, финансируемые за счет Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, для указанных ниже целей:

	<u>Доллары США</u>
Вспомогательное обслуживание программ	
Отделения на местах	18 123 300
Штаб-квартира	6 669 700

**III**

**НАБРОСКИ БЮДЖЕТА НА ДВУХГОДИЧНЫЙ  
ПЕРИОД 2000-2001 ГОДОВ ДЛЯ ФОНДА  
ПРОГРАММЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ КОНТРОЛЮ  
НАД НАРКОТИКАМИ**

1. одобряет стратегию в отношении программы и бюджетов на двухгодичный период 2000-2001 годов, которая направлена на достижение целей, поставленных Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии в соответствии с

резолюцией 53/207 Генеральной Ассамблеи и резолюциями и решениями, принятыми Комиссией на ее сорок второй сессии;

2. принимает к сведению наброски бюджета на двухгодичный период 2000-2001 годов в размере 213 416 400 долл. США для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками по следующим областям:

Доллары США

Программы	170 000 000
Вспомогательное обслуживание программ	33 123 300
Управление и администрация	10 293 100
Итого	213 416 400

3. считает, что предлагаемые наброски бюджета обеспечивают основу для представления Директором-исполнителем Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками предлагаемого первоначального бюджета на двухгодичный период 2000-2001 годов;

4. подтверждает цель, состоящую в повышении воздействия оперативных мероприятий Программы на местах, и рекомендует принять меры в отношении расходов, связанных с бюджетом вспомогательных расходов, в целях содействия любой возможной экономии ресурсов и их перераспределению на оперативные программы;

5. рекомендует выделить Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками для выполнения ее мандатов определенную часть средств регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, соответствующую расширению ее мандата;

6. отмечает, что исполнение бюджета зависит от наличия средств;

7. приветствует дополнительные поступления, предусмотренные в 1998 и 1999 годах, и настоятельно призывает все правительства обеспечить максимально возможную финансовую поддержку ЮНДКП за счет расширения базы доноров и увеличения добровольных взносов, в частности взносов общего назначения, с тем чтобы позволить Программе выполнить свои первоочередные задачи по бюджету на двухгодичный период 2000-2001 годов;

**Резолюция 42/9. Премия гражданского общества  
Организации Объединенных Наций/Вены\***

Комиссия по наркотическим средствам,

напоминая, что в среднесрочном плане Организации Объединенных Наций на 1998-2001 годы поставлена цель найти решение, в первоочередном порядке, возникающих проблем в области контроля над наркотиками, предупреждения преступности и терроризма,

напоминая также, что Генеральный секретарь назвал Вену центром борьбы Организации Объединенных Наций против антигражданского общества,

\*Ход обсуждения см. в главе XII, пункт 154.



будучи убеждена в том, что гражданское общество, включая неправительственные организации, может внести эффективный вклад и должно играть активную роль в решении серьезных проблем злоупотребления наркотиками, преступности и терроризма и должно продолжать способствовать осознанию этих вопросов,

исходя из желания признавать и поощрять жизненно важные усилия отдельных лиц и гражданского общества в борьбе против злоупотребления наркотиками, преступности и терроризма,

признавая особую значимость учреждения почетной премии для поощрения тех, кто содействовал усилиям Организации Объединенных Наций, направленным на пресечение деятельности антигражданского общества, и для вознаграждения за выдающиеся вклады в укрепление принципов справедливости и социального прогресса,

отмечая заметную и полезную роль Австрии как принимающей страны Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и самого города Вены,

1. приветствует совместную инициативу Отделения Организации Объединенных Наций в Вене, Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата, принимающего правительства Австрии и города Вена по учреждению Премии гражданского общества Организации Объединенных Наций/Вены для награждения отдельных лиц, учреждений и организаций за выдающийся вклад в борьбу против злоупотребления наркотиками, преступности и терроризма;

2. принимает к сведению, что ежегодная награда будет включать памятную медаль, наградной сертификат и денежную премию, финансируемую из добровольных взносов, мобилизуемых спонсорами премии;

3. принимает к сведению также, что комитет по присуждению Премии гражданского общества Организации Объединенных Наций/Вены будет состоять из Директора-исполнителя Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата, представителя правительства Австрии, бургомистра и главы города и земли Вена и ограниченного числа других видных представителей основных географических регионов мира, включая председателей Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

**Решение 42/1. Включение дигидроэторфина и ремифентанила в Список I Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года\***

На своем 1163-м заседании 16 марта 1999 года Комиссия по наркотическим средствам постановила включить соответственно 7,8-дигидро-7- $\alpha$ -[1-(*R*)-гидрокси-1-метилбутил]-6,14-эндо-этанотетрагидроорипавин (известный также как дигидроэторфин) и 1-(2-метоксикарбонилэтил)-4-(фенилпропиониламино)-пиперидин-4-карбоксиметиловый эфир (известный так же как ремифентанил) в Список I Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года.

**Решение 42/2. Уточнение сферы контроля над веществами по Конвенции о психотропных веществах 1971 года\*\***

На своем 1163-м заседании 16 марта 1999 года Комиссия по наркотическим средствам постановила:

а) уточнить сферу контроля по списку I Конвенции о психотропных веществах 1971 года, добавив следующую формулировку:

"Стереоизомеры, если таковые определенно не исключены, веществ в этом Списке, в тех случаях, когда существование таких стереоизомеров возможно в рамках конкретного химического обозначения";

б) в отношении стереоизомеров веществ, включенных в Списки II, III и IV Конвенции 1971 года, -предложить Международному комитету по контролю над наркотиками во взаимодействии с ВОЗ разработать руководящие принципы толкования в целях устранения путаницы, возникающей из-за непоследовательности современной номенклатуры этих Списков.

**Решение 42/3. Включение *l*-эфедрина и рацемата *d,l*-эфедрина в Список IV Конвенции о психотропных веществах 1971 года\*\*\***

На своем 1163-м заседании 16 марта 1999 года Комиссия по наркотическим средствам постановила

\*Ход обсуждения см. в главе VIII, пункты 106-108.

\*\*Ход обсуждения см. в главе VIII, пункты 112-114.

\*\*\*Ход обсуждения см. в главе VIII, пункты 115-118.

а) не проводить голосование по рекомендациям Генерального директора Всемирной организации здра-воохранения включить (*1R,2S*)-2-метиламино-1-фенил-пропан-1-ол (известный также как *l*-эфедрин) и рацемат (*1R,2SR*)-2-метиламино-1-фенилпропан-1-ол (известный также как *d,l*-эфедрин) в Список IV Конвенции о пси-хотропных веществах 1971 года;

б) просить Всемирную организацию здравоохранения в консультации с Международным комитетом по контролю над наркотиками провести дополнительный обзор *l*-эфедрина и рацемата *d,l*-эфедрина в связи с их возможным включением в Список IV Конвенции 1971 года и представить результаты на рассмотрение Комиссии.

## Глава II

**Двадцатая специальная сессия  
Генеральной Ассамблеи:  
руководящие  
принципы представления  
правительствами докладов  
об осуществлении Всемирной  
программы действий и о прогрессе  
в отношении реализации целей  
и задач на 2003 и 2008 годы,  
поставленных в Политической  
декларации, принятой Ассамблеей  
на ее специальной сессии**

### А. Порядок рассмотрения

5. На своих 1163-1166-м заседаниях 16-18 марта 1999 года Комиссия рассмотрела пункт 3 повестки дня, озаглавленный "Двадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи: руководящие принципы представления правительствами докладов об осуществлении Всемирной программы действий и о прогрессе в отношении реализации целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее специальной сессии, и об осуществлении: а) Плана действий по налаживанию между-народного сотрудничества в деле искоренения неза-конных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию; б) Плана действий по борьбе с изготовлением и оборотом стимуляторов амфе-таминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупо-треблением ими;

с) контроля над прекурсорами; d) мер, направленных на расширение сотрудничества в правоохранительной области; e) борьбы с отмыванием денег". Комиссии были представлены следующие документы:

а) записка Секретариата о руководящих принципах представления докладов об осуществлении Всемирной программы действий и о последующих мерах по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (E/CN.7/1999/2);

б) доклад Директора-исполнителя о последующих мерах по реализации Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию (E/CN.7/1999/3).

6. На 1163-м заседании 16 марта с заявлениями выступили представители Кубы (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Египта (от имени Группы государств Африки), Кубы, Пакистана, Чили, Мексики, Японии, Австралии и Венесуэлы, а также наблюдатели от Саудовской Аравии и Перу.

7. На 1164-м заседании с заявлениями выступили представители Египта, Швейцарии, Турции, Республики Корея, Лаосской Народно-Демократической Республики, Колумбии, Германии (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Европейского союза) и Франции, а также наблюдатели от Сенегала, Филиппин и Словакии.

8. С заявлениями выступили также наблюдатели от Международной организации уголовной полиции и Европейской комиссии.

9. На 1165-м заседании 17 марта с заявлениями выступили представители Румынии, Соединенных Штатов Америки, Канады, Туниса, Малайзии, Южной Африки, Исламской Республики Иран, Китая, Боливии, Сирийской Арабской Республики, Нигерии, Таиланда, Индонезии, Ганы и Туниса, а также наблюдатели от Мьянмы, Доминиканской Республики, Анголы, Йордании, Мадагаскара и Словении.

10. На 1166-м заседании 18 марта с заявлениями выступили представители Украины, Ливана, Алжира, Индии, Болгарии и Туниса (от имени Группы арабских государств), а также наблюдатели от Эфиопии, Объединенных Арабских Эмиратов, Хорватии и Панамы.

11. С заявлениями выступили также наблюдатели от Совета Европы, Совета министров внутренних дел арабских стран, а также Объединенной и совместно организованной программы Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита.

## **В. Ход обсуждения**

12. Основная трудность, с которой сталкиваются Комиссия и международное сообщество, заключается в поддержании высокого уровня политической приверженности делу борьбы с мировой проблемой наркотиков после двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Специальная сессия явилась крупной вехой в международных усилиях по созданию мира, свободного от наркотиков. Она приняла сбалансированный подход к сокращению предложения и спроса и установила конкретные цели и целевые сроки, которые должны быть достигнуты в духе общей ответственности и взаимозависимости. Она предоставила Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП) новые полномочия, касающиеся оказания правительствам помощи в преобразовании их обязательств в действия на национальном, региональном и международном уровнях.

13. Генеральная Ассамблея обратилась к Комиссии с призывом играть решающую роль в принятии последующих мер по выполнению решений специальной сессии и обеспечить, чтобы эти цели были достигнуты до истечения согласованных целевых сроков. Государствам-членам было предложено представлять Комиссии на двухгодичной основе доклады о своих усилиях по реализации целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой на специальной сессии (резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение), а Комиссии было предложено анализировать эти доклады, с тем чтобы активизировать совместные усилия по борьбе с мировой проблемой наркотиков.

14. Ряд представителей сообщили Комиссии о шагах, предпринятых их правительствами для реализации вышеупомянутых целей и соблюдения целевых сроков. В ряде стран обновляется национальная стратегия в области наркотиков для включения в нее этих целей, и был принят сбалансированный подход. В других случаях была начата или завершена разработка национальных стратегических планов, охватывающих все задачи и цели специальной сессии, которые касаются правительственных учреждений, частного сектора и отдельных лиц. Такие национальные планы преду-

смаывают альтернативное развитие, сокращение предложения наркотиков и спроса на них, а также укрепление законодательной основы. Особо упоминалось принятие всеобъемлющего законодательства и положений во исполнение международных договоров о контроле над наркотиками. На институциональном уровне предпринимаются усилия по укреплению внутренней координации и разработке национальных генеральных планов как средства координации на национальном уровне. Для содействия анализу проблемы наркотиков был начат общенациональный сбор данных о масштабах незаконного культивирования и злоупотребления наркотиками.

15. Решающее значение для государств-членов и Комиссии имеет налаживание эффективного процесса принятия последующих мер, с тем чтобы сохранять политические стимулы и приверженность, порожденные на двадцатой специальной сессии.

16. Записка Секретариата (E/CN.7/1999/2) охватывает подходы, которых Комиссия может придерживаться при рассмотрении докладов правительств об осуществлении планов действий и мер, принятых на специальной сессии, и она рассматривалась в качестве хорошей основы для дальнейшей работы Комиссии. Общую поддержку получил предлагаемый поэтапный подход, в соответствии с которым Комиссия будет рассматривать осуществление каждого плана действий или ряда мер в качестве всеобъемлющей, самостоятельной совокупности рекомендаций. Этому подходу будет способствовать то обстоятельство, что каждый план действий или совокупность мер соответствует отдельному пункту повестки дня Комиссии. ЮНДКП следует рассмотреть вопрос о том, каким образом доклады правительств могут быть обобщены в виде всеобъемлющего резюме, с тем чтобы дать глобальную картину процесса осуществления для рассмотрения Комиссией. Было высказано предположение о том, что Комиссии потребуется скорректировать свою повестку дня, с тем чтобы она могла рассматривать доклады правительств в рамках отдельных пунктов.

17. Государства должны установить свои собственные показатели, позволяющие определять прогресс в реализации целей, установленных в таких планах действий. Поскольку каждое государство будет оценивать прогресс, достигнутый им к 2002 году, ряду правительств необходимо будет достичь значительного прогресса в сборе достоверной информации о проблеме наркотиков в их странах и в анализе этой проблемы.

18. По мнению ряда представителей, Комиссия должна принять общую методологию, согласованную совокупность принципов и показателей для определения прогресса. В связи с этим упоминался опыт, накопленный Межамериканской комиссией по борьбе со злоупотреблением наркотиками (СИКАД) Организации американских государств (ОАГ) и Европейским центром контроля над наркотиками и наркоманией. Они могут служить в качестве моделей для других регионов, а также являться источником ценных знаний для Комиссии. Было отмечено, что СИКАД содействует созданию регионального многостороннего механизма оценки, с тем чтобы обеспечить общие региональные рамки для определения прогресса в решении проблемы наркотиков.

19. Крайне важно создать международный механизм мониторинга за прогрессом, достигнутым в деле искоренения незаконного культивирования кокаинового куста, опийного мака и каннабиса, как это предлагалось на специальной сессии. Следует систематически прилагать усилия по сбору данных и установлению базовых критериев для облегчения процесса оценки прогресса в достижении этой цели. В этой связи следует укрепить потенциал ЮНДКП, с тем чтобы она могла более эффективно сотрудничать с заинтересованными правительствами в деле создания или укрепления национального потенциала в области оценки достигнутого прогресса в сокращении масштабов незаконного культивирования, а также в деле выявления возникающих трудностей и принятия соответствующих мер по исправлению положения. Такие национальные системы образуют часть международной сети под эгидой ЮНДКП, которая будет служить средством независимой, точной и объективной оценки масштабов, причин и последствий незаконного производства, а также воздействия, оказываемого программами альтернативного развития.

20. Высокую оценку получили усилия ЮНДКП по осуществлению планов действий, которые были приняты на специальной сессии, например, путем разработки программ поддержания усилий правительств в ликвидации незаконных культур к 2008 году, как было отмечено в докладе Директора-исполнителя о последующих мерах по выполнению Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию (E/CN.7/1999/3). ЮНДКП играла также ключевую роль в разработке Плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики и в осуществлении новой инициативы по оказанию правительствам помощи в

создании базовой эпидемиологической инфраструктуры для обеспечения того, чтобы программы сокращения спроса опирались на регулярные оценки характера и масштабов злоупотребления наркотиками и связанных с наркотиками проблем. Ожидается, что План действий станет основой для достижения существенных и подающихся оценке результатов в области сокращения спроса к 2008 году. Ряд правительств разработали национальные стратегии, преследующие цель существенного сокращения масштабов злоупотребления наркотиками в течение предстоящего десятилетия за счет сосредоточения внимания на молодежи и вовлечении в такую деятельность их семей, школ и всего гражданского общества.

21. Меры, направленные на расширение сотрудничества в правоохранительной области, которые были приняты на специальной сессии, являются стержнем международных усилий по борьбе с мировой проблемой наркотиков. Для противодействия угрозе со стороны мощных организаций наркобизнеса всем правительствам надлежит безотлагательно создать системы добро-совестного, эффективного и беспристрастного отправления правосудия и высокопрофессиональные правоохранительные службы. Создание необходимой судебной и правоприменительной инфраструктуры имеет решающее значение для эффективного осуществления международных договоров о контроле над наркотиками, в частности Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>38</sup>.

22. Что касается мер контроля над прекурсорами, то торговцам наркотиками нельзя позволять подрывать законную химическую промышленность и приобретать химические вещества-прекурсоры, необходимые для незаконного производства наркотических средств и психотропных веществ, в частности героина, кокаина и стимуляторов амфетаминового ряда. План действий по борьбе с изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими (резолюция S-20/4 А Генеральной Ассамблеи) создает прекрасную основу для сотрудничества в области контроля над прекурсорами. Международному комитету по контролю над наркотиками чрезвычайно важно и далее осуществлять мониторинг прогресса в области установления контроля над прекурсорами и анализировать складывающиеся тенденции на основе информации об изъятых партиях грузов, предоставляемой национальными органами. Эффективная связь между Комитетом и компетентными национальными органами имеет решающее зна-

чение для пресечения утечки химических веществ-прекурсоров в незаконные каналы.

### С. Принятые решения

23. На своем 1173-м заседании 23 марта 1999 года Комиссия приняла проект резолюции, озаглавленный "Добровольный международный контроль над норэфедринном" (E/CN.7/1999/L.6), авторами которого являются Австралия, Боливия, Гана, Колумбия, Коста-Рика, Малайзия, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты,

---

<sup>38</sup>Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, Вена, 25 ноября - 20 декабря 1988 года, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI.5)).

Перу, Республика Корея, Российская Федерация, Словакия, Соединенные Штаты Америки, Эквадор и Япония (текст резолюции см. главу I, раздел D, резолюция Комиссии 42/1).

24. На этом же заседании Комиссия приняла пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Контроль над незаконным оборотом и утечкой перманганата калия" (E/CN.7/1999/L.8/Rev.1), авторами которого являются Боливия, Венесуэла, Колумбия, Коста-Рика, Нигерия, Папуа-Новая Гвинея, Соединенные Штаты Америки, Судан, Чили и Эквадор (текст резолюции см. главу I, раздел D, резолюция Комиссии 42/2).

25. На этом же заседании Комиссия приняла пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Мониторинг и проверка незаконного культивирования" (E/CN.7/1999/L.9/Rev.1), авторами которого являются Боливия, Венесуэла, Гана, Зимбабве, Исламская Республика Иран, Испания, Китай, Колумбия, Мадагаскар, Марокко, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Папуа-Новая Гвинея, Российская Федерация, Судан, Таиланд, Турция, Франция, Чили, Эквадор и Южная Африка (текст резолюции см. главу I, раздел D, резолюция Комиссии 42/3).

26. На своем 1175-м заседании 24 марта 1999 года Комиссия приняла с внесенными устно поправками проект резолюции, озаглавленный "Руководящие принципы представления правительствами докладов об осуществлении Всемирной программы действий и

о процессе в отношении реализации целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии" (E/CN.7/1999/L.11), авторами которого являются Австралия, Австрия, Аргентина, Бельгия, Болгария, Боливия, Венесуэла, Гана, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Ирландия, Исламская Республика Иран, Испания, Италия, Зимбабве, Канада, Китай, Колумбия, Ливан, Люксембург, Мадагаскар, Мексика, Нидерланды, Объединенные Арабские Эмираты, Перу, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция, Украина, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка и Япония (текст резолюций см. главу I, раздел D, резолюция Комиссии 42/4).

27. На своем 1176-м заседании 25 марта 1999 года Комиссия приняла пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Международные действия по смягчению последствий взаимосвязи между злоупотреблением наркотиками, их незаконным оборотом и конфликтными ситуациями" (E/CN.7/1999/L.7/Rev.1), авторами которого являются Азербайджан, Египет (от имени Группы государств Африки), Марокко, Намибия, Пакистан, Соединенные Штаты Америки, Украина, Филиппины, Швейцария и Эфиопия (текст резолюции см. главу I, раздел D, резолюция Комиссии 42/5).

### Глава III

#### **Осуществление Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии**

##### **А. Порядок рассмотрения**

28. На своем 1168-м заседании 19 марта 1999 года Комиссия рассмотрела пункт 4 повестки дня, озаглавленный "Осуществление Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии". Комиссии были представлены следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря об осуществлении Всемирной программы действий,

принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии (A/53/382);

б) записка Секретариата об осуществлении Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии (E/CN.7/1999/4).

29. На 1168-м заседании 19 марта с заявлениями выступили представители Таиланда, Пакистана, Австралии, Германии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Мексики, Турции и Нидерландов.

##### **В. Ход обсуждения**

30. Представитель Секретариата выступил со вступительным заявлением, напомнив, что на своем неофициальном межсессионном совещании 17 ноября 1998 года Комиссия постановила рассмотреть вопрос об осуществлении Всемирной программы действий (резолюция S-17/2 Генеральной Ассамблеи, приложение) в рамках отдельного пункта повестки дня. В соответствии с просьбой, высказанной на этом совещании, Комиссии была представлена подготовленная Секретариатом записка (E/CN.7/1999/4) с указанием положений, которые не были охвачены планами действий и мерами, утвержденными Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, и об осуществлении которых по-прежнему необходимо будет представлять отдельные доклады в рамках Всемирной программы действий. Содержащиеся во Всемирной программе действий мандаты получили отражение в этих планах действий и мерах. Поэтому, как представляется, необходимость в подготовке отдельного доклада об осуществлении Всемирной программы действий отсутствует. Представление докладов может потребоваться лишь в отношении предусмотренных во Всемирной программе действий мер, касающихся пресечения незаконных и тайных поставок оружия и взрывчатых веществ и их использования для деятельности, связанной с незаконным оборотом наркотиков. Кроме того, в принятых на двадцатой специальной сессии положениях, касающихся планов действий и мер, не охватываются меры, которые должны быть приняты государствами для предотвращения усиления связи между незаконным оборотом наркотиков, незаконной деятельностью наемников, а также подрывной и террористической деятельностью, как это предлагается в пунктах 87 и 88 Всемирной программы действий.

31. Комиссия отметила, что меры, предусмотренные во Всемирной программе действий, и планы действий

и меры, принятые Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, в значительной мере совпадают, и поддержала предложение о рационализации требований в отношении отчетности в целях ограничения объема ненужной работы правительств и Секретариата. Было принято решение, что в будущем доклады о Всемирной программе действий должны представляться одновременно с докладами о последующих мероприятиях по выполнению планов действий и мер, одобренных на двадцатой специальной сессии.

32. Некоторые представители информировали Комиссию о мерах, принятых их правительствами в целях выполнения положений Всемирной программы действий.

## Глава IV

### Укрепление механизма контроля над наркотиками Организации Объединенных Наций

#### А. Порядок рассмотрения

33. На своих 1166-м и 1167-м заседаниях 18 марта 1999 года Комиссия рассмотрела пункт 5 повестки дня, озаглавленный "Укрепление механизма контроля над наркотиками Организации Объединенных Наций". Комиссии была представлена записка Генерального секретаря, в которой содержался доклад о совещании Группы экспертов высокого уровня, учрежденной для обзора Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и укрепления механизма Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками (E/CN.7/1999/5).

34. На 1166-м заседании 18 марта председатель Группы экспертов высокого уровня, учрежденной для обзора Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и укрепления механизма Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками, сделал вступительное заявление.

35. На этом же заседании с заявлениями выступили представители Кубы (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Германии (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Европейского союза), Малайзии, Пакистана и Кубы.

36. На 1167-м заседании 18 марта с заявлениями выступили представители Индии, Южной Африки, Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Таиланда, Республики Корея, Соединенных Штатов Америки, Японии, Нидерландов, Чешской Республики, Польши, Португалии, Исламской Республики Иран, Испании, Австралии, Российской Федерации, Турции, Канады и Швеции, а также наблюдатель от Словении.

#### В. Ход обсуждения

37. Общую поддержку получило мнение о том, что необходимо укрепить потенциал ЮНДКП за счет предоставления ей более значительного объема ресурсов на предсказуемой основе, рационализировать работу Комиссии и активизировать мероприятия системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить согласованность деятельности по решению мировой проблемы наркотиков. Рекомендации Группы экспертов высокого уровня, учрежденной для обзора Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и укрепления механизма Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками, разработанные сразу же после окончания двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, придадут новый импульс деятельности ЮНДКП, которая призвана выполнять стимулирующую и ведущую роль в области контроля над наркотиками.

38. Было выражено общее согласие с рекомендациями Группы экспертов высокого уровня, за исключением следующих четырех вопросов:

а) целесообразность сегмента министерского уровня в связи с предложением о выработке трехкомпонентной структуры повестки дня Комиссии. Тем не менее было достигнуто согласие в отношении двухкомпонентной структуры повестки дня, которая должна охватывать, во-первых, нормативные, основанные на договорах функции Комиссии, и, во-вторых, ее функции в качестве руководящего органа ЮНДКП. Предложение в отношении создания сегмента министерского уровня направлено на поддержание политического импульса деятельности в области наркотиков, который был обеспечен после двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

б) целесообразность установления трехгодичного бюджетного цикла для бюджета ЮНДКП. Большинство представителей сочли это нежелательным. Цель данного предложения состоит

в том, чтобы обеспечить для ЮНДКП предсказуемый источник средств, который позволит ей планировать свою деятельность и обеспечивать устойчивость своих программ;

с) целесообразность создания глобального фонда по наркотикам по аналогии с Глобальным экологическим фондом. Цель данного предложения состоит в том, чтобы добиться существенных изменений в области финансирования ЮНДКП. Группа экспертов пришла к выводу о том, что с момента своего создания ЮНДКП действует в условиях крайне низкой сбалансированности финансовых ресурсов. Ее потенциал выполнять свои мандаты, не говоря уже о новых мандатах, вытекающих из решений двадцатой специальной сессии, является весьма сомнительным. Неустойчивое финансовое положение снижает ее стимулирующую роль и способность оказывать помощь и предоставлять консультации государствам-членам;

д) целесообразность создания расширенного бюро в составе бюро Комиссии и представителей доноров Фонда ЮНДКП и стран-получателей помощи для обеспечения руководства деятельностью Комиссии в межсессионные периоды. Еще одна важная цель состоит в том, чтобы определить методы расширения участия международного сообщества в целом в разработке руководящих указаний для ЮНДКП как многостороннего учреждения. Смежный вопрос заключается в том, каким образом обеспечить более широкое участие государств-членов в директивном руководстве ЮНДКП, способствуя тем самым обеспечению подлинного контроля над Программой со стороны международного сообщества в целом. В настоящее время Фонд ЮНДКП зависит от взносов небольшой группы доноров.

39. Некоторые представители высказали мнение о том, что Комиссии следует при необходимости созывать параллельно со своими сессиями совещания парламентариев в целях содействия осуществлению на национальном уровне мер, одобренных Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, а также дальнейшему согласованию национального законодательства с международными договорами о контроле над наркотиками. В связи с такой инициативой необходимо провести консультации с Межпарламентским союзом.

### **С. Принятые решения**

40. На своем 1175-м заседании 24 марта 1999 года Комиссия одобрила для принятия Экономическим и Социальным Советом проект резолюции, озаглавленный "Обзор Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: укрепление механизма международного контроля над наркотиками Организации Объединенных Наций в рамках существующих международных договоров о контроле над наркотиками и в соответствии с основными принципами Устава Организации Объединенных Наций" (E/CN.7/1999/L.13), который был представлен Председателем (текст проекта резолюции см. главу I, раздел В, проект резолюции I).

## **Глава V**

### **Директивные указания Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками**

#### **А. Порядок рассмотрения**

41. На своих 1167-м и 1168-м заседаниях 18 и 19 марта 1999 года Комиссия рассмотрела пункт б повестки дня, озаглавленный "Директивные указания Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками". Комиссии был представлен доклад Директора-исполнителя о деятельности ЮНДКП (E/CN.7/1999/6).

42. На 1167-м заседании 18 марта с заявлениями выступили представители Марокко и Соединенных Штатов Америки. На 1168-м заседании 19 марта с заявлениями выступили представители Германии (от имени государств-членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Европейского союза), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Китая, Исламской Республики Иран, Южной Африки, Республики Корея, Боливии, Российской Федерации, Колумбии, Ямайки, Италии, Нигерии, Испании, Туниса и Ганы, а также наблюдатели от Словении, Перу и Эфиопии. С заявлением выступил также наблюдатель от Международной организации труда.

#### **В. Ход обсуждения**

43. Ряд представителей вновь заявили о решительной поддержке их правительствами стратегии и программ, осуществляемых ЮНДКП, а



также заявили о своей приверженности укреплению ее оперативной деятельности и ее потенциала, касающегося оказания поддержки, в качестве центра, располагающего специальными знаниями и опытом. Директор-исполнитель ЮНДКП получил высокую оценку за его динамичное руководство и новые инициативы по обеспечению согласованных действий, направленных на решение мировой проблемы наркотиков. Его видение и смелые планы вдохнули новую жизнь в деятельность ЮНДКП и международного сообщества, что отражено в планах действий и мерах, принятых на двадцатой специальной сессии.

44. Подчеркивалось, что, хотя Комиссия должна дать ясные директивные указания и ориентиры ЮНДКП, отдельные правительства должны бороться с соблазном добиваться управления Программой на микроуровне. Следует обеспечить для Директора-исполнителя ЮНДКП необходимую гибкость и свободу действий в руководстве ЮНДКП, с тем чтобы он мог выступать с инициативами и использовать возникающие возможности.

45. ЮНДКП получила высокую оценку в связи с разработкой всеобъемлющей стратегии и совокупности программ, направленных на оказание правительствам поддержки в реализации целей и задач, согласованных на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. По мере усиления ЮНДКП своей роли как центра для принятия последующих мер по выполнению решений специальной сессии следует укреплять и ее оперативный потенциал, с тем чтобы она могла выполнять свои новые задачи.

46. Комиссия приветствовала принятое после специальной сессии решение Генерального секретаря определить контроль над наркотиками в качестве основной всеобъемлющей первоочередной задачи и высказала надежду на получение в рамках системы Организации Объединенных Наций широкой поддержки последующих мер в связи с действиями, предпринятыми в отношении реализации согласованных целей и задач.

47. Ряд представителей высказали мнение о том, что создание эффективного механизма для осуществления согласованных мер имеет важное значение. Необходимо точная и достоверная информация, охватывающая как спрос, так и предложение, для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении новой стратегии. Было предложено, чтобы ЮНДКП выступила с инициативой по созданию глобального механизма мониторинга и оценки, с тем чтобы точно определить масштабы проблемы наркотиков, а также

по разработке совокупности показателей раннего предупреждения, которые обеспечили бы своевременное принятие соответствующих мер.

48. Предоставление правительствам поддержки и помощи законодательного характера в осуществлении международных договоров о контроле над наркотиками должно и далее оставаться основным элементом глобальной стратегии ЮНДКП, осуществляемой в тесном сотрудничестве с Международным комитетом по контролю над наркотиками. Хотя некоторые страны все еще нуждаются в помощи при развитии базовой правовой и институциональной инфраструктуры для решения проблемы наркотиков, другие страны должны и далее накапливать знания посредством обмена опытом и осуществления совместных инициатив. В связи с этим ЮНДКП следует и далее играть решающую роль в оказании государствам помощи в их усилиях по выполнению их договорных обязательств и в оказании им поддержки в разработке внутрис государственного законодательства и положений на основе разработанных ею типовых законов посредством предоставления рекомендаций специалистов и организации подготовки кадров. Представитель Исламской Республики Иран дал ЮНДКП высокую оценку за организацию двух юридических семинаров-практикумов по вопросам сотрудничества между судебными органами для судей и прокуроров из Исламской Республики Иран, а также из государств-членов Организации экономического сотрудничества (ОЭС).

49. Приветствовалось сотрудничество ЮНДКП с Международным комитетом по контролю над наркотиками, особенно в области контроля над прекурсорами. В результате предоставления консультаций специалистов и осуществления программ подготовки кадров все большее число правительств в состоянии обеспечивать эффективный контроль над наркотическими средствами и психотропными веществами, а также предупреждать утечку прекурсоров, часто используемых для их незаконного изготовления. ЮНДКП было предложено надлежащим образом учесть в своей программе работы первоочередные задачи и потребности, определенные Комитетом в его ежегодном докладе. Подчеркивалась решающая роль ЮНДКП в сборе и анализе данных, предоставленных государствами-членами в отношении осуществления планов действий и мер, одобренных на двадцатой специальной сессии.

50. В течение 1998 года ЮНДКП выделяла значительные ресурсы на оказание правительствам помощи в их усилиях по борьбе со злоупотреблением наркотиками. Противодействие спросу на незаконные

наркотики является центральным элементом сбалансированной стратегии, осуществляемой ЮНДКП, которая призвана сыграть решающую роль в рамках Программы действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики. ЮНДКП было предложено содействовать правительствам в создании эпидемиологической инфраструктуры, которая обеспечивала бы наличие базы достоверных данных о масштабах злоупотребления наркотиками в мире. ЮНДКП следует также содействовать углублению осознания мировой общественностью серьезного характера проблемы наркотиков посредством осуществления таких программ, которые предполагают использование занятий спортом для ознакомления молодежи со свободным от наркотиков образом жизни.

51. ЮНДКП настоятельно предлагалось продолжать оказывать правительствам помощь в борьбе против отмывания денег в соответствии с их обязательствами по Конвенции 1988 года. ЮНДКП было предложено разработать конкретные программы и обеспечить необходимую подготовку кадров и консультации специалистов, с тем чтобы все страны приняли законодательство против отмывания денег к 2003 году, к чему Генеральная Ассамблея призвала на своей двадцатой специальной сессии. Такие программы должны осуществляться на основе тщательной координации с деятельностью Целевой группы по финансовым мероприятиям для борьбы с отмыванием денег.

52. Эффективный контроль над прекурсорами, используемыми для незаконного изготовления наркотических средств и психотропных веществ, имеет решающее значение в борьбе против оборота наркотиков. По мнению ряда представителей, следует укреплять национальные и международные системы контроля над перманганатом калия и ангидридом уксусной кислоты. ЮНДКП было предложено в тесном сотрудничестве с Комитетом и далее поддерживать усилия правительств по реализации целей и задач, поставленных на специальной сессии в отношении прекурсоров.

53. ЮНДКП следует и далее сосредоточивать усилия на предоставлении высококачественной совокупности видов технической помощи в области контроля над наркотиками. Она получила высокую оценку в связи с децентрализацией, приведшей к перемещению ресурсов из штаб-квартиры на места с целью укрепления потенциала, связанного с осуществлением программ. ЮНДКП играет полезную роль в сборе, анализе и распространении информации, и эта функция должна оставаться полезной для

правительств при разработке и осуществлении их национальных стратегий в области контроля над наркотиками.

54. ЮНДКП настоятельно предлагалось разработать в первоочередном порядке программы технической помощи для стран, которые ясно продемонстрировали свою приверженность борьбе с проблемой наркотиков, с учетом их возможностей использования такой помощи. Вместе с тем она должна противостоять стремлению вести активную деятельность в как можно большем числе стран, ибо слишком широкий охват ее проектов не означает, что они являются эффективными. Осуществление относительно небольших проектов должно происходить в контексте более широких национальных или международных усилий в соответствующей стране, а каталитическое воздействие ее мер должно быть четко определено.

55. Широкую поддержку получила помощь, предоставляемая при разработке планов действий по ликвидации незаконных культур посредством альтернативного развития в Боливии, Колумбии и Перу. ЮНДКП было предложено и далее играть активную роль в разработке программ по искоренению незаконного культивирования наркотикосодержащих культур. Такие программы обеспечивают для правительств важнейшую помощь в их усилиях по соблюдению целевого срока, 2008 года, для искоренения незаконного культивирования.

56. Поддержку также получило создание глобальной системы мониторинга культур в качестве части всеобъемлющей совокупности мер по оказанию государствам-членам содействия в осуществлении стратегий искоренения незаконного культивирования опийного мака, куста коки и каннабиса к 2008 году. В связи с этим следует укреплять потенциал ЮНДКП, с тем чтобы она могла содействовать правительствам в создании национальных механизмов мониторинга усилий по искоренению незаконных культур в качестве части независимой, нейтральной, надежной, объективной, многосторонней системы оценки прогресса, достигнутого в деле искоренения незаконного культивирования во всем мире. Для реализации таких усилий необходимо использование самых современных технологий, таких как дистанционное зондирование, которые требуют значительных финансовых ресурсов. Тем не менее было сочтено, что ЮНДКП не следует самостоятельно создавать такую систему; вместо этого ей следует опираться на существующие системы и данные для обеспечения эффективности с точки зрения расходов.

57. Была дана высокая оценка усилий ЮНДКП по расширению регионального подхода в деле оказания правительствам помощи в решении проблемы наркотиков, о чем свидетельствует осуществление ряда новых проектов в различных секторах. Региональный подход позволил ЮНДКП играть стимулирующую роль в процессе расширения трансграничного сотрудничества и в выработке сбалансированного подхода к решению проблемы наркотиков.

58. Было отмечено, что субрегиональные программы сотрудничества в области контроля над наркотиками в Юго-Восточной Азии, охватывающие усилия в области правоохранительной деятельности, ликвидации незаконного культивирования опийного мака, создания органи-зационной структуры, подготовки кадров и трансгра-ничного сотрудничества, имеют решающее значение для налаживания более эффективного сотрудничества в области контроля над наркотиками. Высокую оценку получила инициатива ЮНДКП по разработке програм-мных рамок технического сотрудничества между госу-дарствами - членами Ассоциации государств Юго-Вос-точной Азии в рамках региональной инициативы по борьбе с использованием незаконных наркотиков.

59. Подавление незаконного культивирования в зародыше по-прежнему является основной задачей деятель-ности в области контроля над наркотиками в Юго-За-падной Азии. Высокую оценку получили усилия прави-тельства Пакистана, направленные на достижение цели искоренения незаконного культивирования опийного мака к 2000 году, а также его неизменная готовность поддерживать сотрудничество в этой области с ЮНДКП и другими государствами на двусторонней основе. ЮНДКП было настоятельно предложено про-должать осуществление ее экспериментальной прог-раммы для Афганистана и сотрудничать с другими учреждениями в процессе общего программирования и определения четких, поддающихся контролю и реально достижимых задач, направленных на решение проб-лемы наркотиков. Программе следует и далее осу-ществлять свою деятельность в соответствии с прин-ципами, закрепленными в Стратегических рамках Орга-низации Объединенных Наций для Афганистана. Комиссия проинформирована о том, что на четвертом совещании Группы по поддержке Афганистана страны-доноры и международные организации подтвердили свою твердую приверженность делу оказания гума-нитарной помощи Афганистану, а проблеме наркотиков было уделено первостепенное значение в контексте общих рамок программирования Организации Объеди-ненных Наций.

60. Высокую оценку получили усилия ЮНДКП, направленные на разработку и осуществление регио-нальных программ с участием государств - членов ОЭС в области борьбы с незаконным оборотом опи-я и героина, поступающих из Афганистана, а также ее усилия по реализации предпринятых в 1998 году инициатив, связанных с направлением в Исламскую Республику Иран миссии высокого уровня, которая отметила факт выделения значительных ресурсов на цели пресечения потока незаконных наркотиков, поступающих главным образом из Афганистана. В настоящее время разрабатывается комплексная прог-рамма последующих мероприятий в целях укрепления регионального сотрудничества, в частности транс-граничного сотрудничества между Пакистаном и Исламской Республикой Иран.

61. Высокую оценку получили усилия правительств Боливии, Колумбии и Перу по ликвидации незаконного культивирования опийного мака с помощью альтерна-тивного развития. Барбадосский план действий обеспечил прочную основу для налаживания тесных рабочих взаимоотношений ЮНДКП с ОАГ, а также другими региональными организациями и двусторон-ними донорами для оказания правительствам под-держки в реализации их усилий по борьбе с неза-конным оборотом наркотиков и злоупотреблением ими в Карибском бассейне.

62. Стратегия деятельности ЮНДКП в Африке должна по-прежнему опираться на региональный под-ход, предусматривающий, в частности, организацию подготовки кадров и оказание юридической помощи для стран восточной и южной частей Африки и раз-работку более широкой программы, нацеленной на ликвидацию союза преступности и наркобизнеса в Южной Африке. ЮНДКП было предложено уделять более значительное внимание задаче оказания под-держки африканским государствам, которые все больше страдают от злоупотребления наркотиками и их неза-конного оборота. Необходимо принять нетради-ционные меры для решения обостряющейся проблемы незаконного культивирования каннабиса в ряде стран. В этой связи следует сохранять и укреплять существ-вующие отделения ЮНДКП, с тем чтобы они высту-пали в качестве эффективных каналов предоставления комплексной технической помощи, соответствующей потребностям правительств африканских стран. Ряд представителей выразили от имени своих правительств благодарность за помощь и рекомендации, которые ЮНДКП предоставляет африканским государствам. Было особо отмечено тесное сотрудничество, нала-женное ЮНДКП с Организацией африканского един-ства,

Экономическим сообществом западноафриканских государств и Сообществом по вопросам развития юга Африка.

63. В Центральной Европе ЮНДКП по-прежнему играет активную роль в деле координации предоставляемой различными донорами технической помощи, а также выполняет функцию стимулирования деятельности за счет осуществления своих 29 программ в этом регионе. В Боснии и Герцеговине ЮНДКП добилась заметных результатов в осуществлении проектов в сотрудничестве со Специальными между-народными полицейскими силами, а также в деле оказания поддержки осуществлению Дейтонского мирного соглашения. Программы, предпринятые в рамках совместной программы ЮНДКП и Европейского союза по укреплению потенциала стран Юго-Восточной Европы в области обеспечения соблюдения законов о наркотиках, которая была разработана в Софии в феврале 1999 года, будут способствовать дальнейшему расширению регионального сотрудничества.

64. ЮНДКП было предложено прилагать более активные усилия по оценке собственных программ. Для этого необходимо определить конкретные цели и привлекать внешних экспертов к участию в процессе оценки. Больше внимания следует уделять систематической оценке влияния каждого проекта на положение в области контроля над наркотиками и устойчивости достигнутых результатов.

65. ЮНДКП следует решить проблему нехватки научных знаний, а также обеспечить наличие надежной информации о злоупотреблении наркотиками, незаконном обороте наркотиков и их предложении. Программе было предложено играть более активную роль в обеспечении анализа и распространения информации и обмена ею между правительствами и международными учреждениями. В этой связи решительную поддержку получила инициатива издать руководства, предназначенные для национальных лабораторий и для оказания правительствам помощи в создании базовой эпидемиологической инфраструктуры.

66. Комиссия с удовлетворением отметила увеличение объема поступлений в Фонд ЮНДКП на 35 процентов в течение 1997-1998 годов. Было подчеркнуто, что успех деятельности ЮНДКП зависит от наличия решительной и непоколебимой политической поддержки, обеспечивающей получение финансовых ресурсов, необходимых для реализации, в частности, новых мандатов, разработанных на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. В этой связи необходимо укрепить базу

доноров Фонда ЮНДКП и обеспечить увеличение объема предоставляемых ресурсов. ЮНДКП было предложено и далее призывать страны, получающие помощь, принимать более заметное участие в финансировании процесса разработки и осуществления программ технической помощи на национальном уровне.

## Глава VI

### Сокращение спроса на наркотики

#### А. Порядок рассмотрения

67. На своих 1169, 1172-м и 1173-м заседаниях 19 и 23 марта 1999 года Комиссия рассмотрела пункт 7 повестки дня, озаглавленный "Сокращение незаконного спроса на наркотики: а) рассмотрение плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики; б) положение в области злоупотребления наркотиками в мире с уделением особого внимания проблеме злоупотребления наркотиками среди молодежи". Комиссии были представлены следующие документы:

а) записка Секретариата, содержащая доклад о работе совещания межправительственной рабочей группы по подготовке плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики (E/CN.7/1999/7);

б) доклад Секретариата, озаглавленный "Молодежь и наркотики: глобальный обзор" (E/CN.7/1999/8).

68. На 1169-м заседании 19 марта с заявлениями выступили представители Кубы (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Индии (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Группы 77), Колумбии, Соединенного Королевства Велико-британии и Северной Ирландии, Болгарии, Австралии, Украины, Нигерии, Кубы, Боливии, Польши, Франции, Египта, Канады, Мексики, Испании, Нидерландов, Соединенных Штатов Америки, Эквадора и Южной Африки, а также наблюдатели от Филиппин, Новой Зеландии, Финляндии и Гватемалы.

69. С заявлением от имени Венского комитета НПО по наркотическим средствам и от своего имени выступил также наблюдатель от Международного совета по проблемам алкоголизма и наркомании.

70. На 1172-м заседании 23 марта с заявлениями выступили представители Канады, Австралии, Нигерии, Соединенных Штатов Америки, Республики Корея, Словении, Египта, Индии, Индонезии, Колумбии, Боливии, Мексики, Швеции, Южной Африки, Германии, Франции, Алжира, Туниса, Пакистана и Ямайки, а также наблюдатели от Эфиопии, Святейшего Престола и Коста-Рики.

71. С заявлениями выступили также наблюдатели от Детского фонда Организации Объединенных Наций, Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна и Всемирной организации движения скаутов.

72. На 1173-м заседании 23 марта с заявлениями выступил наблюдатель от Зимбабве.

## **В. Ход обсуждения**

### **1. План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики**

73. Председатель Комитета полного состава представила результаты проведенных Комитетом обсуждений, в результате которых был разработан План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики. Она подчеркнула, что после принятия Плана действий Организация Объединенных Наций сможет на практике применить принцип коллективной ответственности за мировую проблему наркотиков. Комиссия решительно поддержала План действий, который наряду с Декларацией рассматривается в качестве важного рубежа в истории международной политики в области контроля над наркотиками. Было признано, что сокращение спроса является неотъемлемым элементом любой стратегии в области контроля над наркотиками, а не только стратегии Организации Объединенных Наций. План действий будет иметь большое практическое значение с точки зрения обеспечения для государств-членов руководящих принципов в отношении разработки программ по сокращению спроса на наркотики, которые будут охватывать все аспекты сокращения спроса и основываться на результатах тесных консультаций с целевыми группами. Ряд представителей подчеркнули, что Декларация и План действий представляют собой лишь первые два шага на пути разработки программы. Не следует допускать, чтобы План действий покрылся пылью. План ориентирован на конкретные действия, и государствам-членам, а

также соответствующим региональным и международным организациям, в частности ЮНДКП, необходимо проявить надлежащую готовность обеспечить, чтобы он оказал широкое и глубокое воздействие. Некоторые представители предложили создать комитет междуна-родных экспертов для содействия осуществлению Плана действий.

74. Ряд представителей высоко оценили предложение ЮНДКП разработать глобальную программу по оценке масштабов злоупотребления наркотиками, в рамках которой ЮНДКП намеревается оказывать помощь государствам-членам в создании инфраструктуры эпидемиологического контроля, позволяющей собирать более надежные и точные данные о злоупотреблении наркотиками в качестве основы для разработки национальной политики и стратегий в области сокращения спроса. Результаты эпидемиологических обследований на страновом уровне, которые предлагается провести в рамках глобальной программы по оценке масштабов злоупотребления наркотиками, также позволят получить соответствующую информацию для дальнейшей оценки эффективности национальных программ на основе Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии.

75. Члены Группы 77 и Китай призвали все государства-члены, и в частности основных доноров, придавать соответствующее значение глобальной программе по оценке масштабов злоупотребления наркотиками, которая может послужить основой для разработки будущих стратегий в области сокращения спроса. Таким образом, ЮНДКП является надлежащей организацией для оказания помощи развивающимся странам в создании систем на региональном, суб-региональном и национальном уровнях для систематического сбора и обобщения данных. Представитель Индии, выступая от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Группы 77, и Китая, подчеркнул, что проблема злоупотребления наркотиками существует не только в развитых странах. Эта проблема обостряется также и во многих развивающихся странах, особенно среди детей и молодежи. Во многих случаях развивающиеся страны не обладают достаточной информацией о положении в области злоупотребления наркотиками или же располагают лишь ограниченными возможностями систематически собирать и анализировать соответствующие данные. В результате этого на цели борьбы с наркоманией выделяются недостаточные ресурсы. Необходимо

оказать содействие в создании потенциала большому числу развивающихся стран, которые не обладают базовой инфраструктурой для изучения и мониторинга злоупотребления наркотиками. В связи с этим глобальная программа ЮНДКП по оценке масштабов злоупотребления наркотиками рассматривается в качестве весьма своевременной и необходимой меры.

**2. Положение в области злоупотребления наркотиками в мире с уделением особого внимания проблеме злоупотребления наркотиками среди молодежи**

76. Комиссия дала Секретариату высокую оценку за краткий и всеобъемлющий обзор проблемы злоупотребления наркотиками среди молодежи, содержащийся в его докладе о положении в области злоупотребления наркотиками в мире. В докладе широко используются данные, представленные государствами-членами в ответ на вопросник, содержащийся в ежегодных докладах. Доклад также явился прочной основой для работы Комиссии, особенно в отношении Плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики.

77. Признавая серьезный характер проблемы злоупотребления наркотиками, многие представители подчеркивали необходимость усилий, направленных на сокращение спроса на наркотики среди молодежи. В связи с этим высокую оценку получила ЮНДКП за проведение Форума по предупреждению злоупотребления наркотиками под названием "Видение молодежи", который состоялся в Банфе, Канада, в апреле 1998 года; приветствовалось участие молодых людей в процессе определения политики и выявления эффективных подходов к сокращению спроса на наркотики. Ряд представителей вновь заявили о своей поддержке инициатив такого рода и обещали оказывать ЮНДКП помощь в ее усилиях по созданию глобальной сети программ предупреждения злоупотребления наркотиками среди молодежи.

78. Некоторые представители указали, что в их странах увеличиваются масштабы злоупотребления наркотиками среди молодежи. В частности, многие представители выделили каннабис и стимуляторы амфетаминового ряда как серьезные наркотики, пагубные для здоровья и развития молодых людей. Другие представители отметили, что в их странах злоупотребление наркотиками среди молодежи пока не стало серьезной проблемой, но это не ослабляет их приверженности осуществлению профилактических программ в интересах молодежи.

79. Ряд представителей сообщили об инициативах, предпринимаемых в их странах с целью сокращения спроса на наркотики среди молодежи. Большинство из них подчеркнули, что на принятие профилактических мер направляются значительные людские и финансовые ресурсы и что имеет место глубокая приверженность осуществлению долгосрочных программ для молодежи.

### С. Принятые решения

80. На своем 1173-м заседании 23 марта 1999 года Комиссия приняла пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Усиление информационных и профи-лактических мер с целью содействию сокращению спроса на наркотики" (E/CN.7/1999/L.4/Rev.1), авторами которого являются Австралия, Аргентина, Болгария, Боливия, Гана, Германия, Индонезия, Ирландия, Ислам-ская Республика Иран, Испания, Италия, Канада, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Нидерланды, Нигерия, Новая Зеландия, Объ-единенные Арабские Эмираты, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Российская Федерация, Саудовская Ара-вия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Таиланд, Украина, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Шве-ция, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка и Япония (текст резолюций см. главу I, раздел D, резолюция Комиссии 42/6).

81. На этом же заседании Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету для принятия Генеральной Ассамблеей представленный Председа-телем проект резолюции, озаглавленный "План действий по осуществлению Декларации о руководящих принци-пах сокращения спроса на наркотики" (E/CN.7/1999/ L.12) (текст проекта резолюции см. главу I, раздел A).

## Глава VII

### **Незаконный оборот наркотиков и их предложение, включая доклады вспомогательных органов Комиссии, а также влияние сетей связи, таких как Интернет, на проблему наркотиков**

#### А. Порядок рассмотрения

82. На своем пятом заседании 19 марта 1999 года Комитет полного состава рассмотрел пункт 8 повестки дня, озаглавленный "Незаконный оборот наркотиков и их предложение, включая доклады вспомогательных органов Комиссии, а также влияние сетей связи, таких как Интернет, на проблему наркотиков", а Комиссия рассмотрела этот пункт на своем

1173-м заседании 23 марта 1999 года. Комитету полного состава и Комиссии был представлен доклад Секретариата по этому вопросу (E/CN.7/1999/9 и Add.1).

83. На пятом заседании Комитета полного состава 19 марта вступительное заявление сделал представитель Секретариата.

84. На 1173-м заседании Комиссии 23 марта представитель Секретариата выступил с заявлением о тенденциях в области оборота наркотиков и о работе Комитета полного состава.

85. На этом же заседании с заявлениями выступили представители Нидерландов, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Франции, Нигерии, Австралии, Мексики, Колумбии, Турции, Малайзии, Канады, Судана, Соединенных Штатов Америки, Египта, Индии, Боливии и Пакистана, а также наблюдатели от Финляндии, Мьянмы, Новой Зеландии и Зимбабве.

## **В. Ход обсуждения**

### **1. Сокращение предложения**

86. Секретариат представил свой доклад (E/CN.7/1999/9) и публикацию, озаглавленную "Global Illicit Drug Trends"<sup>39</sup>, основанную на документе (известном под названием "Red Book") ("Красная книга"), который был представлен Комиссии на ее сорок первой сессии в 1998 году и в котором содержатся данные о незаконном обороте наркотиков за 1996 год. Новая публикация является более полной, и в ней рассматриваются не только все имеющиеся данные о предложении наркотиков за 1997 год, но и тенденции, прогнозируемые на основе имеющихся данных за 1998 год. В нее включены также данные о потреблении наркотиков и информация о тенденциях в этой области, что является отражением сбалансированного подхода к задачам сокращения предложения и спроса, которому уделяется особое внимание в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии.

87. Было отмечено, что в глобальном отношении, судя по имеющейся информации, объем предложения незаконных опиатов, кокаина и каннабиса на рынках сбыта наркотиков стабилизировался на довольно высоком уровне, а объем предложения стимуляторов амфетамин-нового ряда растет практически во всем мире. В Северной Америке наблюдался рост спроса на опиаты и сокращение спроса на кокаин; обратная тенденция наблюдалась в Западной Европе. В случае

сохранения спроса на опиаты и кокаин в этих традиционных районах их потребления на прежнем уровне и дальнейшего

---

<sup>39</sup>Готовится к изданию.



повышения спроса на них в других регионах, таких как Африка и Юго-Восточная Азия, это будет иметь серьезные последствия для незаконного культивирования и производства наркотиков в будущем. По оценкам, в настоящее время общемировые коэффициенты пере-хвата опиатов и кокаина составляют, соответственно, 14 процентов и 37 процентов.

88. Было отмечено, что данные об изъятиях по-прежнему точно отражают известные тенденции производства наркотиков и являются ключевым аналитическим средством для оценки потока незаконных нар-котиков и степени потенциальной угрозы для стран транзита. Они отражают чрезвычайно важную инфор-мацию, в частности, о маршрутах незаконного оборота, методах деятельности, преступных организациях, утечке прекурсоров, незаконном изготовлении и новых тенденциях в области злоупотребления наркотиками на местном уровне. Государствам-членам настоятельно предлагалось обеспечивать своевременное и точное заполнение представляемого Секретариату вопросника к ежегодным докладам и повышать эффективность таких усилий. Секретариат сообщил о том, что с 1 января 1999 года осуществляется проект обмена данными о всех случаях изъятия наркотиков, в котором участвуют ЮНДКП, Международная организация уго-ловной полиции (Интерпол) и Совет таможенного сотрудничества (именуемый также Всемирной тамо-женной организацией).

89. Представители сообщили о предпринятых ими после сорок первой сессии Комиссии инициативах в области сокращения предложения и с удовлетворением отметили подготовленную Секретариатом публикацию "Global Illicit Drug Trends", хотя некоторые пред-ставители подчеркнули, что этот документ необходимо изучить более подробно и что позднее некоторые дан-ные, ввиду их неточности, возможно, потребуют опре-деленных примечаний и разъяснений. Весьма важно, чтобы Секретариат стремился убедиться в досто-верности национальных данных с помощью соот-ветствующих правительств. Вместе с тем, по общему мнению, все государства-члены должны обеспечить, чтобы Секретариату предоставлялись наиболее все-объемлющие и достоверные национальные данные, которые есть в наличии. Упоминалась необходимость того, чтобы национальные правоохранительные органы приняли общие показатели деятельности, с тем чтобы можно было более точно отражать эффективность их усилий по борьбе с оборотом наркотиков, и чтобы сотрудничество между судебными органами постоянно совершенствовалось с учетом прогресса, достигнутого на оперативном уровне. Особо упоминались появляю-

щиеся маршруты перевозки наркотиков, включая их перевозку через северную часть Черного моря, а также необходимость выявления возможных новых мест изготовления незаконного героина. Были даны пояснения в отношении обоснования Лакхнауского соглашения о принятии единообразных мер по контролю международной торговли прекурсорами и другими химическими веществами, используемыми при незаконном изготовлении наркотических и психотроп-ных веществ, предложенного Подкомиссией по неза-конному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам на ее тридцать четвертой сессии, которая проходила с 1 по 5 февраля 1999 года в Лакхнау, Индия. В Соглашении содержится настоятельный призыв к принятию мер по контролю над химическими веществами-прекурсорами, включающих перенос ангидрида уксусной кислоты и перманганата калия в Таблицу I Конвенции 1988 года.

## 2. Сеть Интернет

90. Сеть Интернет по-прежнему оказывает негативное воздействие на усилия по сокращению предложения, поскольку в ней имеются страницы, содержащие информацию, среди прочего, о формулах (рецептах), химических веществах и оборудовании для изготов-ления психотропных веществ, нынешних ценах черного рынка на незаконные наркотики и поставщиках семян каннабиса и материалов, используемых при гидропо-ническом культивировании каннабиса с высоким содер-жанием тетрагидроканнабинола (ТГК). Вопросы, касающиеся контроля над наркотиками, и необходимые меры в отношении сети Интернет рассматривались на Совещании экспертов по стимуляторам амфетамино-вого ряда, организованном ЮНДКП и состоявшемся в Шанхае, Китай, в 1996 году, а также на неофициальном заседании Комиссии, проведенном 17 ноября 1998 года. Рекомендации, разработанные на этом неофициальном заседании, впоследствии были включены в План дейст-вий по борьбе с изготовлением и оборотом стимуля-торов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими, одобренный Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии (резо-люция S-20/4 А Ассамблеи). Подчеркивалось, что угроза, создаваемая материалами, которые касаются наркотиков и которые имеются в сети Интернет, должна рассматриваться с точки зрения не только вероятного сокращения предложения, но и сокращения спроса, поскольку может создаваться, в частности у молодежи, ложное представление о незаконных нарко-тиках и последствиях злоупотребления ими.

91. Некоторые представители, хотя они и высказывали озабоченность в связи с рисками, связанными с сетью Интернет, считали, что многие прогнозы, касающиеся использования новых технологий, являются слишком надуманными. Тем не менее результаты одного из национальных исследований показали, что возможности этой сети действительно с успехом используются торговцами наркотиками. Были высказаны замечания в отношении потенциала сети Интернет как средства содействия совершению финансовых преступлений. Поддержку получили меры, которые впервые были изложены на Совещании экспертов в Шанхае и впоследствии включены в вышеупомянутый План действий, принятый Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, а также сотрудничество между ЮНДКП, Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и другими международными органами в области создания информационно-координационного центра для распространения информации, касающейся стимуляторов амфетаминового ряда. Были также поддержаны эффективные действия, которые должны быть предприняты на национальном уровне и направлены против использования шифрующего программного обеспечения в сообщениях, передаваемых через сеть Интернет.

### **3. Вспомогательные органы**

92. В 1998 году после сорок первой сессии Комиссии было проведено четыре весьма успешных совещания ее вспомогательных органов. Подавляющее большинство представителей поддержали проведение таких совещаний и высоко оценили возможность, которую они предоставляют сотрудникам региональных правоохранительных органов, для рассмотрения феномена незаконных наркотиков и доведения до сведения Комиссии областей, которые вызывают озабоченность или определенные трудности. Вместе с тем, по мнению одного из государств-членов, Секретариат должен вновь подчеркнуть необходимость того, чтобы руководители национальных учреждений, занимающихся вопросами обеспечения соблюдения законов о наркотиках, участвовали в работе таких совещаний, и чтобы ознакомление с докладами стран облегчалось их заблаговременным представлением и распространением. Это могло бы способствовать проведению более широких и целенаправленных прений и создало бы возможность для уменьшения продолжительности таких совещаний с пяти до трех дней. Следует предпринять более активные усилия для обеспечения принятия государствами практических последующих мер по выполнению рекомендаций, вырабатываемых на совещаниях вспомогательных органов. В связи с этим напоминалось о том, что представитель

Австралии на двадцать втором Совещании руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках (ХОНЛЕА) стран Азии и Тихого океана, проходившем в Куала-Лумпуре 26-30 октября 1998 года, взял на себя обязательство подготовить предложения об

улучшении работы будущих совещаний данного конкретного форума.

### С. Принятые решения

93. На своем 1176-м заседании 25 марта 1999 года Комиссия одобрила для принятия Экономическим и Социальным Советом проект резолюции, озаглавленный "Лакхнауское соглашение о принятии единообразных мер по контролю международной торговли прекурсорами и другими химическими веществами, используемыми при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ" (E/CN.7/1999/9/Add.1, раздел II) на основе текста, представленного Комиссии Подкомиссией по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам (текст проекта резолюции см. главу I, раздел В, проект резолюции II).

## Глава VIII

### Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками

#### А. Порядок рассмотрения

94. На своих 1162, 1163, 1170-м и 1171-м заседаниях 16 и 22 марта 1999 года Комиссия рассмотрела пункт 9 повестки дня, озаглавленный "Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками: а) изменения в сфере контроля над веществами; б) Международный комитет по контролю над наркотиками; в) другие вопросы, возникающие в связи с международными договорами о контроле над наркотиками. Комиссии были представлены следующие документы:

а) Доклад Генерального секретаря об изменениях в сфере контроля над веществами (E/CN.7/1999/10 и Add.1 и Corr.1);

б) Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1998 год<sup>40</sup>

<sup>40</sup>Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.99.XI.1.

с) Прекурсоры и химические вещества, часто используемые при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ: доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1998 год о выполнении статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1998 года<sup>41</sup>.

95. На своих 1162-м и 1163-м заседаниях 16 марта 1999 года Комиссия рассмотрела пункт 9(а) повестки дня.

96. На 1162-м заседании 16 марта с заявлениями выступили представители Украины, Японии, Швейцарии, Испании, Нидерландов, Колумбии, Турции и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

97. На этом же заседании с заявлением выступил наблюдатель от Всемирной организации здравоохранения.

98. На 1163-м заседании 16 марта с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Нигерии, Судана, Германии (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Европейского союза), Швейцарии, Индонезии, Чешской Республики, Индии, Российской Федерации, Мексики и Ганы, а также наблюдатель от Словении.

99. На этом же заседании с заявлением выступил наблюдатель от Всемирной организации здравоохранения.

100. На своих 1170-м и 1171-м заседаниях 22 марта 1999 года Комиссия рассмотрела пункт 9(б) повестки дня.

101. На 1170-м заседании 22 марта со вступительным заявлением выступил Председатель Международного комитета по контролю над наркотиками.

102. На этом же заседании с заявлением выступил государственный министр финансов Индии.

103. На этом же заседании с заявлениями выступили также представители Кубы (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Франции, Китая, Швеции, Индии, Таиланда, Кубы, Германии, Индонезии, Соединенных Штатов Америки,

<sup>41</sup>Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.99.XI.4.

Мексики, Румынии, Нигерии, Нидерландов, Исламской Республики Иран, Боливии, Польши, Австралии, Республики Корея, Турции, Египта и Марокко, а также наблюдатели от Перу, Новой Зеландии, Мадагаскара, Словении, Бельгии и Мьянмы.

104. На 1171-м заседании 22 марта с заявлениями выступили представители Южной Африки и Болгарии.

105. На этом же заседании с заявлением выступил наблюдатель от Всемирной организации здравоохранения.

## **В. Ход обсуждения**

### **1. Изменения в сфере контроля над веществами**

**Включение дигидроэторфина и ремифентанила в Список I Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года**

106. В приложении I к докладу Генерального секретаря об изменениях в сфере контроля над веществами содержатся рекомендации ВОЗ включить 7,8-дигидро-7- $\alpha$ -[1-(R)-гидрокси-1-метилбутил]-6,14-эндо-этанотетра-гидроорипавин (известный также как дигидроэторфин) и 1-(2-метоксикарбонилэтил)-4-(фенилпропионила-мино)-пиперидин-4-карбоксиметиловый эфир (известный также как ремифентанил) в Список I Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года<sup>42</sup> и этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года<sup>43</sup>.

107. В докладе Генерального секретаря содержатся также полученные им от правительств замечания, касающиеся возможного включения этих двух веществ в Списки. Наблюдатель от ВОЗ выступил с заявлением относительно представленных Комиссии уведомлений и обратил внимание на конкретные факты в поддержку этих рекомендаций, содержащихся в докладе тридцать первой сессии Комитета экспертов ВОЗ по лекарственной зависимости, которая состоялась 23-26 января 1998 года. В ходе последовавшего за этим обсуждения большинство представителей заявили о своей поддержке рекомендаций ВОЗ.

<sup>42</sup>United Nations, *Treaty Series*, Vol. 520, No. 7515.

<sup>43</sup>*Ibid.*, vol. 976, No. 14152.

108. Комиссия приняла к сведению требования в отношении большинства для принятия решения в соответствии с правилом 58 правил процедуры Экономического и Социального Совета и приняла 44 голосами, при этом никто не голосовал против, и 43 голосами, при этом никто не голосовал против, решение включить соответственно 7,8-дигидро-7- $\alpha$ -[1-(R)-гидрокси-1-метилбутил]-6,14-эндо-этанотетрагидроорипавин (известный также как дигидроэторфин) и 1-(2-метоксикарбонилэтил)-4-(фенилпропионила-мино)-пиперидин-4-карбоксиметиловый эфир (известный также как ремифентанил) в Список I Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и этой Конвенции с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года (текст решения см. главу I, раздел D, решение 42/1).

**Уточнение сферы контроля над веществами по Конвенции о психотропных веществах 1971 года**

109. В докладе Генерального секретаря об изменениях в сфере контроля над веществами содержится также уведомление правительства Испании, в котором предлагается внести поправки в Списки I и II Конвенции о психотропных веществах 1971 года<sup>44</sup>, включив в них:

а) изомеры веществ, перечисленных в этих Списках, во всех случаях, когда существование таких изомеров возможно, если они определено не исключены;

б) сложные и простые эфиры веществ, перечисленных в этих Списках, во всех случаях, когда существование таких сложных или простых эфиров возможно, если они не включены в другой Список;

в) соли этих сложных эфиров, простых эфиров и изомеров в соответствии с изложенными выше условиями, если образование таких солей возможно;

д) любое вещество, образующееся в результате изменения химической структуры какого-либо вещества, уже включенного в Список I или II, которое оказывает фармакологическое действие, аналогичное действию исходного вещества.

110. В докладе содержатся также оценки и рекомендации ВОЗ, касающиеся предложения правительства Испании, а также полученные Генеральным секретарем от правительств замечания в отношении

оценки ВОЗ и предлагаемых рекомендаций о мерах, которые следует принять Комиссии. Некоторые замечания касались самого предложения Испании.

<sup>44</sup>Ibid., vol.1019, No.14956.

111. Наблюдатель от ВОЗ выступил с заявлением в отношении уведомления, в частности обоснования рекомендации ВОЗ, не вносить поправки в Списки I и II Конвенции 1971 года с целью распространения между-народных мер контроля на все сложные эфиры, прос-тые эфиры и аналоги контролируемых веществ в целом. Он обратил внимание на рекомендации ВОЗ для Комиссии в отношении изомеров и стереоизомеров.

112. По вопросу об изомерах Комиссия приняла к сведению требования в отношении большинства для принятия решения в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Конвенции 1971 года и приняла 43 голосами при 2 воздержавшихся, при этом никто не голосовал про-тив, решение добавить следующую формулировку в отношении веществ, включенных в Список I Конвен-ции 1971 года:

"Сtereoизомеры, если таковые определенно не исключены, веществ в этом Списке, в тех случаях, когда существование таких стереоизомеров воз-можно в рамках конкретного химического обозна-чения".

113. Это решение (текст решения см. главу I, раздел D, решение 42/2) было принято при том понимании, что формулировка "если таковые определенно не исклю-чены" означает, что в будущем конкретные изомеры, которые не оказывают вредного фармакологического действия и не создают опасности для общества, могут быть выведены из-под контроля, как это произошло с дестрометорфаном, который был включен в Список I Конвенции 1961 года.

114. Что касается стереоизомеров веществ, включенных в Списки II, III и IV Конвенции 1971 года, то Комиссия без голосования постановила, что Между-народному комитету по контролю над наркотиками во взаимодействии с ВОЗ следует разработать руководящие принципы толкования в целях устранения пута-ницы, возникающей из-за непоследовательности сов-ременной номенклатуры этих Списков.

#### **Включение *l*-эфедрина и рацемата *d,l*-эфедрина в Список IV Конвенции 1971 года**

115. В приложении III к докладу Генерального секретаря об изменениях в сфере контроля над веществами содержится уведомление Генерального директора ВОЗ, в котором рекомендуется включить (1*R*, 2*S*)-2-ме-тиламино-1-фенилпропан-1-ол (известный также как *l*-эфедрин) и рацемат (1*R*, 2*S*)-2-метиламино-1-фенил-пропан-1-ол (известный также как *d,l*-эфедрин) в Спи-сок IV Конвенции 1971 года.

116. В докладе содержатся также полученные Генеральным секретарем от правительств замечания, касающиеся включения этих двух веществ в Списки.

117. Наблюдатель от ВОЗ выступил с заявлением в связи с этим уведомлением, в котором он обосновал рекомендации, представленные Комиссии. Некоторые представители заявили о поддержке рекомендаций ВОЗ. Другие ораторы отметили, что следует отложить обсуж-дение этого предложения, что ВОЗ и Комитету следует дополнительно рассмотреть вопрос о списочном статусе этих веществ и что в случае проведения голосования по этому предложению они будут голосовать против этого предложения.

118. Комиссия постановила не проводить голосование по этим двум рекомендациям и просить ВОЗ и Комитет провести дополнительный обзор *l*-эфедрина и рацемата *d,l*-эфедрина в связи с их возможным включением в Список IV Конвенции 1971 года и представить резуль-таты на рассмотрение Комиссии (текст решения см. главу I, раздел D, решение 42/3).

#### **2. Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1998 год**

119. Члены Комиссии выразили Комитету признательность за подготовку всеобъемлющего и содержа-тельного доклада, в котором дается подлинная картина достижений, а также проблем, связанных с осуществ-влением контроля над наркотиками во всем мире. Ежегодный доклад Комитета остается источником объективной информации, оценок и рекомендаций, которые должны быть тщательно изучены правительст-вами. Ряд делегаций сообщили Комиссии о действиях, предпринятых в ответ на озабоченности, выраженные Комитетом.

120. Комиссии была предоставлена информация о целом ряде событий, которые произошли в некоторых странах, и о заметных успехах, достигнутых прави-тельствами в решении проблемы злоупотребления наркотиками и незаконного оборота наркотиков. Важ-ные шаги вперед были сделаны во всех областях, особенно в области искоренения незаконных нарко-тикосодержащих растений и ликвидации организо-ванных групп торговцев наркотиками. Были

произведены изъятия большого количества наркотиков и были приняты важные меры по предупреждению отмывания денег, содействию сотрудничеству между правоохранительными органами и улучшению контроля над психотропными веществами и прекурсорами. Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна призвала к расширению сферы охвата доклада, с тем чтобы обеспечить более широкое отражение позитивных новостей.

121. Была подчеркнута ключевая роль Комитета в мониторинге осуществления международных договоров о контроле над наркотиками. Выявление недостатков и слабых мест в национальных системах контроля над наркотиками явилось важнейшим элементом мандата Комитета в отношении такого мониторинга. ЮНДКП, а также Комиссии следует предложить использовать выводы Комитета при планировании политики и стратегий, а также при предоставлении технической помощи. Комитет будет также играть в рамках своего мандата согласно международным договорам о контроле над наркотиками жизненно важную роль в мониторинге осуществления резолюций и планов действий, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии. Комиссия подчеркнула необходимость укрепления Комитета, с тем чтобы он мог в полной мере выполнить задачи, возложенные на него международными договорами о контроле над наркотиками, как предложила Группа экспертов высокого уровня, учрежденная для обзора Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и укрепления механизма Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками. Комиссия получила сообщение о том, что Комитет намерен учредить в рамках своего секретариата группу по оценке при условии, что Генеральная Ассамблея утвердит необходимые ресурсы.

122. Комиссия настоятельно призвала правительства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке присоединиться к международным договорам о контроле над наркотиками. Число государств, присоединившихся к этим договорам, хотя и увеличивается, является далеким от универсального. Вызывает озабоченность то обстоятельство, что некоторые государства не стали участниками ни одного из международных договоров о контроле над наркотиками. Присоединение к договорам может быть лишь первым шагом, и за ним должно последовать полное осуществление их положений. Правительства не должны делать оговорки в отношении основополагающих положений этих договоров. Комитету было предложено оказывать

через ЮНДКП техническую помощь странам, в которых национальные системы контроля над наркотиками и химическими веществами, используемыми при изготовлении незаконных наркотиков, нуждаются в улучшении. Следует возобновить проведение учебных семинаров Комитета для руководителей национальных систем контроля над наркотиками, особенно стран африканского региона.

123. Комиссия приветствовала продолжающиеся усилия Комитета по мониторингу мирового положения в отношении наличия опиатов в медицинских целях с целью обеспечения сохранения глобального баланса между предложением таких веществ и спросом на них. Призыв Комитета к увеличению глобальных запасов получил поддержку, однако усилившийся риск утечки необходимо будет компенсировать функционированием более жестких и всеобъемлющих систем мониторинга.

124. Комитету была выражена признательность за проведение обзора прошлого, настоящего и будущего международного контроля над наркотиками в первой главе его ежегодного доклада. Выводы Комитета ясно показывают, что контроль над наркотиками представлял собой эффективное мероприятие с начала XX века. Если бы не было положений, установленных международными договорами, то употребление наркотиков, по всей вероятности, приобрело бы такие же эпидемические масштабы, что и алкоголя, и табака, которые являются причиной преждевременной смерти многих людей в настоящее время.

125. Достижения в области международного контроля над наркотиками являются многогранными. Положения международных договоров в целом позволили ограничить использование наркотических средств и большинства психотропных веществ медицинскими и научными целями. Обеспечение наличия наркотиков для медицинских целей и предупреждение в то же время их немедицинского использования остается весьма важной задачей. Использование психотропных веществ следует поощрять только в той мере, в какой это является приемлемым с медицинской точки зрения.

126. Ряд правительств выразили озабоченность в отношении увеличения потребления метилфенидата и сообщили Комиссии о своих усилиях, направленных на изучение причин такого увеличения, включая мониторинг практики выписки рецептов и сбор данных, с тем чтобы определить, являются ли рецепты в отношении метилфенидата обоснованными с медицинской точки зрения. ВОЗ было предложено оценить диагностические критерии в отношении

синдрома дефицита внимания и различных заболеваний, в случае которых лечение проводится с помощью метилфенидата, а также масштабы использования стимуляторов при лечении детей.

127. Комиссия поддержала призыв Комитета к проведению надежных исследований в отношении возможных медицинских свойств каннабиса. Упомянулось о том, что на рынке уже имеются препараты, содержащие тетрагидроканнабинол, являющийся активным ингредиентом растения каннабис. Комиссия поддержала мнение Комитета о том, что любое решение в отношении использования каннабиса в медицинских целях должно основываться на ясных научных и медицинских свидетельствах и не должно приниматься путем народного голосования.

128. Ряд правительств ссылались на важное значение сокращения спроса. Эффективные программы сокращения спроса должны дополняться правоохранными стратегиями и положениями, касающимися наркотиков, а также сочетаться с ними. Необходимо частое взаимодействие между учреждениями, которым поручено принимать меры по борьбе с проблемой наркотиков, и такие меры должны взаимно усиливать друг друга.

129. Комиссия выразила озабоченность в связи с недавно возникшим явлением широко распространенного незаконного изготовления стимуляторов, особенно стимуляторов амфетаминового ряда, их оборота и злоупотребления ими. Следует провести дополнительные исследования и принять меры по предупреждению их оборота и распространения среди населения.

130. В связи с прозвучавшим призывом установить международный контроль над катом наблюдатель от Всемирной организации здравоохранения заявил, что Комитет экспертов ВОЗ по лекарственной зависимости вынес заключение о целесообразности установления международного контроля над натуральными продуктами, содержащими в небольших количествах психоактивные вещества, такие как кат (*Catha edulis*). Тем не менее Комитет экспертов рекомендовал осторожно применять такой подход с учетом того, что издержки и другие негативные факторы, связанные с попытками установления контроля над традиционным использованием таких натуральных продуктов, могут оказаться более значительными, чем преимущества в социально-экономической области и области здравоохранения, которые могут быть достигнуты в результате установления международного контроля.

### 3. Доклад Международного комитета по контролю

#### над наркотиками за 1998 год о выполнении статьи 12 Конвенции 1988 года

131. По мнению Комиссии, в докладе Комитета за 1998 год о выполнении статьи 12 Конвенции 1988 года дается содержательный и авторитетный анализ современного положения в мире в области контроля над прекурсорами, в котором отражены как достигнутые результаты, так и имеющиеся недостатки. Комиссия с удовлетворением отметила руководящие указания и рекомендации, которые были включены в доклад за 1998 год, как и в предыдущие доклады Комитета, с целью укрепления контроля над прекурсорами во всем мире.

132. Комиссия была проинформирована о неуклонном росте числа национальных органов, осуществляющих проверку сделок, связанных с контролирующими химическими веществами, до начала поставок в целях установления их законности, а также о продолжающейся деятельности по созданию глобальной сети связи по вопросам контроля над прекурсорами для обеспечения своевременного обмена информацией. Она признала важную роль Комитета в содействии созданию и применению такой сети. Комиссия была проинформирована также о том, что страны-экспортеры регулярно направляют предварительные уведомления об экспорте контролируемых веществ странам-импортерам и о том, что страны-импортеры проводят расследования подозрительных поставок и направляют необходимую ответную информацию. Комиссия признала важное значение такого своевременного обмена информацией, направления предварительных уведомлений об экспорте и надлежащей обратной связи для предотвращения утечки.

133. Комиссия с удовлетворением отметила тот факт, что принимаемые национальными органами меры позволяют добиваться долгосрочных и все более значительных результатов в деле предотвращения утечки прекурсоров. Она приняла к сведению тот факт, что в последние годы в несколько раз возросло число поставок химических веществ, которые были приостановлены или задержаны и не достигли подпольных лабораторий. Она отметила также, что, в то время как десять лет назад как правило признавалось невозможным установление над многими химическими веществами контроля, который был бы таким же эффективным, каким он является сегодня, многие национальные органы в настоящее время предотвращают утечку даже обычных химических веществ, имеющих широкое законное применение, торговля которыми осуществляется в больших количествах.

134. Тем не менее, несмотря на достигнутые успехи, Комиссия с беспокойством отмечает тот факт, что химические вещества в больших количествах по-прежнему попадают в распоряжение подпольных лабораторий. Она признала, что для дальнейшего ограничения возможностей дельцов наркобизнеса получать такие химические вещества необходимо в полной мере использовать существующие системы контроля и укреплять их путем распространения сферы их применения на новые страны и другие химические вещества, а также внесения в них соответствующих изменений и корректировок.

135. Комиссия признала, в частности, необходимость принятия единообразных мер для выполнения положений статьи 12 и рекомендаций Комитета, а также согласованного применения существующих систем контроля над наркотиками в целях предотвращения расширения лазеек, которые незамедлительно используются дельцами наркобизнеса. Она указала, что эти требования неоднократно отмечались Комитетом и были полностью одобрены Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии в резолюции S-20/4 В от 10 июня 1998 года о контроле над прекурсорами. Тем не менее Комиссия с беспокойством отмечает, что, например, даже в тех случаях, когда страны официально запрашивают предварительные уведомления об экспорте в соответствии с положениями пункта 10 статьи 12 Конвенции 1988 года, они не всегда получают такие уведомления. Она разделяет также беспокойство Комитета, связанную с тем, что некоторые страны-экспортеры не всегда получают ответную информацию от стран-импортеров после направления предварительных уведомлений об экспорте. Комиссия призвала все правительства предпринять необходимые шаги в целях всестороннего осуществления мер по предупреждению незаконного изготовления, импорта, экспорта, оборота, распространения и утечки прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ, которые закреплены в резолюции S-20/4 В Генеральной Ассамблеи.

136. В этой связи Комиссия с удовлетворением отмечает инициативы, уже предпринятые некоторыми правительствами на национальном уровне в рамках необходимой последующей деятельности по выполнению решений специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которые охватывают дополнительные усилия регулятивных и правоохранительных органов, а также попытки получить помощь от промышленных кругов в целях предотвращения утечки прекурсоров.

137. Комиссия отмечает, что по мере того, как торговцы наркотиками сталкиваются со все большими трудностями в приобретении контролируемых химических веществ, они начинают использовать неконтролируемые химические вещества в процессе незаконного производства. Она приветствует тот факт, что Комитет в соответствии с резолюцией 1996/29 Экономического и Социального Совета от 24 июля 1996 года составил ограниченный перечень не включенных в списки веществ, подлежащих особому международному надзору, и сформулировал конкретные предложения в отношении мер, которые должны быть приняты компетентными национальными органами вместе с промышленными кругами в целях предотвращения утечки включенных в этот перечень веществ.

138. Комиссия была проинформирована о том, что в связи с проведенной Комитетом оценкой фенилпропаноламина для целей возможного установления контроля над этим веществом в рамках Конвенции 1988 года в соответствии с предложением правительства Соединенных Штатов Америки был проведен анализ полученных от правительств замечаний и дополнительной информации. Комиссия приняла к сведению вывод Комитета о том, что установление международного контроля над фенилпропаноламином ограничит возможности приобретения этого вещества дельцами наркобизнеса и тем самым ограничит объем незаконно изготавливаемого амфетамина. Тем не менее она приняла также к сведению решение Комитета отложить вынесение какой-либо окончательной рекомендации до тех пор, пока в сотрудничестве с ВОЗ не будут проведены дополнительные исследования возможных последствий включения этого вещества в списки для использования фенилпропаноламина в медицинских целях, особенно в тех странах, которые ранее не представили соответствующие данные.

139. Наконец, некоторые правительства представили Комиссии обновленную информацию об изъятиях прекурсоров, выявлении и ликвидации незаконных лабораторий по изготовлению наркотиков и новых уже принятых или планируемых в соответствующих странах мерах контроля в дополнение к информации, содержащейся в докладе Комитета о выполнении статьи 12.

## С. Принятые решения

140. На своем 1173-м заседании 23 марта 1999 года Комиссия приняла проект резолюции, озаглавленный "Незаконный оборот на море" (E/CN.7/1999/L.3), авторами которого являются Болгария, Германия, Дания,



Индонезия, Ирландия, Исламская Республика Иран, Италия, Канада, Колумбия, Мадагаскар, Нидерланды, Новая Зеландия, Пакистан, Португалия, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Украина, Финляндия, Франция, Чили, Швеция, Эквадор и Япония (текст резолюции см. главу I, раздел D, резолюция Комиссии 42/7).

141. На своем 1175-м заседании 24 марта 1999 года Комиссия одобрила для принятия Экономическим и Социальным Советом пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Международное регулирование торговли семенами опионого мака и контроль над ней" (E/CN.7/1999/L.2/Rev.1), авторами которого являются Индия, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки и Турция (текст проекта резолюции см. главу I, раздел B, проект резолюции III).

142. На своем 1176-м заседании 25 марта 1999 года Комиссия одобрила для принятия Экономическим и Социальным Советом пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Спрос на опиаты и их предложение для медицинских и научных целей" (E/CN.7/1999/L.10/Rev.1), авторами которого являются Бельгия, Индия, Испания, Колумбия, Коста-Рика, Мадагаскар, Объединенные Арабские Эмираты, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Того, Турция, Филиппины, Франция, Эфиопия и Япония (текст проекта резолюции см. главу I, раздел B, проект резолюции IV).

## Глава IX

### Административные и бюджетные вопросы

#### А. Порядок рассмотрения

143. На своем 1174-м заседании 24 марта 1999 года Комиссия рассмотрела пункт 10 повестки дня, озаглавленный "Административные и бюджетные вопросы". Комиссии были представлены следующие документы: E/CN.7/1999/11-14 и E/CN.5/1999/CRP.1-3 и 7.

#### В. Ход обсуждения

1. Предлагаемый пересмотренный бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов, предлагаемый пересмотренный бюджет вспомогательных расходов

#### на двухгодичный период 1998-1999 годов и предлагаемые наброски бюджета для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на двухгодичный период 2000-2001 годов

144. Комиссия приняла к сведению доклад Председателя неофициальной рабочей группы по бюджетным вопросам и выразила общую поддержку в отношении предложений по бюджету и наброскам бюджета. С удовлетворением было отмечено более четкое представление бюджета. Была подчеркнута необходимость в полной мере учитывать при осуществлении программы и бюджетов мандаты, выработанные в ходе двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и сорок второй сессии Комиссии. Была выражена поддержка в отношении усилий Директора-исполнителя, направленных на выявление возможностей экономии ресурсов в рамках бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период, а также на перераспределение ресурсов от администрации на мероприятия по программам. Была подчеркнута важность мониторинга и оценки программ.

145. Было отмечено, что исполнение пересмотренного бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов и предлагаемых набросков на период 2000-2001 годов для Фонда ЮНДКП зависит от наличия соответствующих финансовых ресурсов. Поэтому правительствам было настоятельно предложено увеличить объем добровольного финансирования Программы, в частности, путем расширения базы доноров и предоставления взносов общего назначения. Была выражена поддержка в отношении предложения обеспечить выделение ЮНДКП достаточной доли средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций с тем, чтобы она могла выполнить расширенные мандаты, выработанные Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии.

146. Высокую оценку получила работа регионального отделения ЮНДКП для Ближнего Востока в Египте, начатая в 1997 году. Была выражена обеспокоенность в связи с тенденцией к изменению текущего статуса этого отделения, и Директору-исполнителю было предложено провести консультации с заинтересованными правительствами для обеспечения надлежащего представительства в регионе.

2. Углубленная оценка деятельности Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

147. Комиссии была представлена записка Генерального секретаря об углубленной оценке деятельности ЮНДКП (E/AC.51/1998/2) и соответствующая часть доклада Комитета по программе и координации, содержащая выводы и рекомендации Комитета в отношении углубленной оценки<sup>45</sup>. Комиссия приняла к сведению эти документы без каких-либо замечаний.

148. Было выражено определенное беспокойство в связи с темпами роста административных и вспомогательных расходов по программе в сопоставлении с мероприятиями по программе в течение двухгодичного периода 1998-1999 годов.

### **С. Принятые решения**

149. На своем 1174-м заседании 24 марта 1999 года Комиссия приняла резолюцию, озаглавленную "Бюджетные вопросы" (E/CN.7/1999/L.14), авторами которой являются Австрия, Азербайджан, Аргентина, Бельгия, Боливия, Дания, Германия, Греция, Исламская Республика Иран, Испания, Италия, Йемен, Канада, Китай, Колумбия, Ливан, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия,

---

<sup>45</sup>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 16 (A/53/16), пункты 221-230.

Марокко, Нидерланды, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Того, Турция, Филиппины, Финляндия, Франция, Швеция, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка и Япония (текст резолюции см. главу I, раздел D, резолюция Комиссии 42/8).

## **Глава X**

### **Прочие вопросы**

#### **А. Порядок рассмотрения**

150. На своем 1176-м заседании 25 марта 1999 года Комиссия рассмотрела пункт 11 своей повестки дня, озаглавленный "Прочие вопросы". Комиссии были представлены предварительная повестка дня сорок третьей сессии Комиссии (E/CN.7/1999/L.1/Add.6) и

проект резолюции, озаглавленный "Премия гражданского общества Организации Объединенных Наций/Вены" (E/CN.7/1999/L.5).

### **В. Ход обсуждения**

151. Некоторые представители высказали мнение о том, что Комиссии следует рассмотреть в ходе межсессионных совещаний вопрос о сокращении продолжительности сессии Комиссии, в частности, в те годы, когда Комиссия проводит как очередную, так и возобновленную сессию.

152. Комиссия выразила удовлетворение в связи с результатами работы межсессионных совещаний, в ходе которых была завершена разработка ее повестки дня и были рассмотрены наиболее сложные вопросы, что способствовало достижению соглашения в ходе очередной сессии. Поэтому Комиссия постановила, что следует завершить разработку предварительной повестки дня сорок третьей сессии на основе результатов межсессионных совещаний.

### **С. Принятые решения**

#### **1. Предварительная повестка дня сорок третьей сессии Комиссии**

153. На своем 1176-м заседании 25 марта 1999 года Комиссия одобрила для представления Экономическому и Социальному Совету проект предварительной повестки дня и потребности в документации для своей сорок третьей сессии при том понимании, что в Вене без каких-либо дополнительных расходов будут проведены неофициальные межсессионные совещания для окончательного определения пунктов для включения в предварительную повестку дня, а также потребностей в документации (текст решения см. главу I, раздел С, проект решения I).

#### **2. Премия гражданского общества Организации Объединенных Наций/Вены**

154. На этом же заседании Комиссия приняла с внесенными устно поправками проект резолюции, озаглавленный "Премия гражданского общества Организации Объединенных Наций/Вены" (E/CN.7/1999/L.5), авторами которого являются Австрия, Болгария, Буркина-Фасо, Германия (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Европейского союза), Индия, Мадагаскар, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Польша,

Российская Федерация, Румыния, Словакия, Соединенные Штаты Америки, Судан, Того, Украина, Хорватия, Чешская Республика и Япония (текст резолюции см. главу I, раздел D, резолюция Комиссии 42/9).

## Глава XI

### Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок второй сессии

155. На своем 1176-м заседании 25 марта 1999 года Комиссия рассмотрела пункт 12 своей повестки дня, озаглавленный "Утверждение доклада о работе сорок второй сессии Комиссии". Докладчик представил проект доклада (E/CN.7/1999/L.1 и Add.1-11).

156. На этом же заседании Комиссия утвердила консенсусом доклад о работе своей сорок второй сессии с внесенными в него устно поправками.

## Глава XII

### Организация работы сессии и административные вопросы

#### A. Открытие и продолжительность сессии

157. Комиссия по наркотическим средствам провела свою сорок вторую сессию в Вене с 16 по 25 марта 1999 года. Покидающий свой пост заместитель Председателя Комиссии и председатель неофициальных консультаций Комиссии г-н Януш Рыдзковский (Польша) открыл сорок вторую сессию. На вступительном заседании с речами выступили министр иностранных дел Исламской Республики Иран, заместитель министра иностранных дел Италии, заместитель министра по делам молодежи и спорта Венгрии и Директор-исполнитель ЮНДКП.

#### B. Участники

158. В работе сессии участвовали представители 51 государства - члена Комиссии (не были представлены Кот-д'Ивуар, Маврикий и Сьерра-Леоне). В работе сессии также приняли участие наблюдатели от других государств - членов Организации Объединенных Наций, государств, не являющихся

членами Организации Объединенных Наций, и образований, имеющих миссии постоянного наблюдателя при Организации Объединенных Наций, представители организаций системы Организации Объединенных Наций и наблюдатели от межправительственных, неправительственных и других организаций (приложение I).

#### C. Выборы должностных лиц

159. На своем 1162-м заседании 16 марта 1999 года Комиссия избрала следующих должностных лиц:

Председатель: Мохаммад С. Амиркхизи  
(Исламская Республика Иран)

Заместители  
Председателя: Мари Косталова  
(Чешская Республика)  
Камило Васкес (Испания)  
Роберта Лахоус Варгас (Мексика)

Докладчик: Абубакр Салих Нур (Судан).

160. Для оказания Председателю помощи в решении организационных вопросов была создана группа в составе пяти председателей региональных групп (представители Египта, Кубы, Польши, Соединенных Штатов Америки и Филиппин). Члены этой группы и избранные должностные лица образовали расширенное бюро, как это предусмотрено в резолюции 1991/39 Экономического и Социального Совета от 21 июня 1991 года. Расширенное бюро провело свое заседание 16 марта 1999 года для рассмотрения вопросов, касающихся организации работы в ходе сессии.

#### D. Утверждение повестки дня

161. На своем 1162-м заседании 16 марта 1999 года Комиссия консенсусом утвердила предварительную повестку дня (E/CN.7/1999/1), согласованную на межсессионных совещаниях Комиссии, как это предложено Советом в его решении 1998/229 от 28 июля 1998 года. Повестка дня является следующей:

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

3. Двадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи: руководящие принципы представления правительствами докладов об осуществлении Всемирной программы действий и о прогрессе в отношении реализации целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее специальной сессии, и об осуществлении:
  - a) Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию;
  - b) Плана действий по борьбе с изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими;
  - c) контроля над прекурсорами;
  - d) мер, направленных на расширение сотрудничества в правоохранительной области;
  - e) борьбы с отмыванием денег
4. Осуществление Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии
5. Укрепление механизма контроля над наркотиками Организации Объединенных Наций
6. Директивные указания Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками
7. Сокращение незаконного спроса на наркотики:
  - a) рассмотрение плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики;
  - b) положение в области злоупотребления наркотиками в мире с уделением особого внимания проблеме злоупотребления наркотиками среди молодежи
8. Незаконный оборот наркотиков и их предложение, включая доклады вспомогательных органов Комиссии, а также влияние сетей связи, таких как Интернет, на проблему наркотиков
9. Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками:
  - a) изменения в сфере применения контроля над веществами;
  - b) Международный комитет по контролю над наркотиками;
  - c) другие вопросы, возникающие в связи с международными договорами о контроле над наркотиками
10. Административные и бюджетные вопросы
11. Прочие вопросы
12. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок второй сессии.

## Е. Документация

162. Представленные Комиссии документы перечислены в приложении II.

## Приложение I

### Участники

#### Члены\*

Алжир	Mokhtar Reguieg, Salah Francis El-Hamdi, Lotfi Boufedji, A. Rahmouni
Австралия	Lance Joseph, Jane Elizabeth Atkins, Peter James Patmore, Roger John Hughes, David L. Hammond, Christine Marsden-Smedley, Graham Strathearn, Helen Stylianou, Julie Haustead, Leonie D'Cruz, Julian Green, Julian O'Reilly
Боливия	Guillermo Canedo, Sergio Medinacelli, José Decker Márquez, Jaime Niño de Guzmán, Mary Carrasco Monje, María Lourdes Espinoza Patiño
Бразилия	Oswaldo E. B. Portella, Maria Etelvina Reis de Toledo Barros, Jose Jorge Alcazar Almeida
Болгария	Ivan Naydenov, Philip Lazarov, Margarita Eftimova, Rossitsa Ivanova, Alexander Peytchev, Traiko Spasov
Канада	Paul Dubois, Diane Jacovella, Alan Morgan, Carole Bouchard, Philip Pinnington, Marilyn White, Derk Doornbos, Michel Perron, Lisa Mattar, Jacques Lecavalier
Чили	Guillermo Pickering, Osvaldo Puccio, Pablo Lagos, Vitalia Puga, Luciano Parodi, Patricio Powell, Gloria Navarrete, Rodrigo Donoso
Китай	Zhang Yishan, Wang Gang, Lee Mei-mei, Lui Yinghai, Wang Qianrong, Zhao Jian, An Guojun, Kong Fanpu, Yang Liuying, Xu Yong, Chen Xinmin, Tian Zhuang, Song Jianxin, Zhai Xingfu
Колумбия	Carlos Holmes Trujillo García, Rubén Olarte Reyes, Augusto Pérez Gómez, Felipe Piquero, Maria Claudia Pavajeau, Sandra Alzate, Hernando Rodríguez, Antonio José Chacón, Carlos Rodriguez, Diana Mejia Molina
Кот-д'Ивуар*	
Куба	Ernesto Senti Darias, Luis Garcia Peraza, Enrique Jardines Macías, Aurora Gramatges López, José Luis Galván Pérez, Eliseo Zamora Hernández
Чешская Республика	Mari Kostálová, Alexander Slabý, Josef Radimecký, Jan Kohout, Eva Maresová, Ladislav Gawlik, Ivana Krahulcová, Gabriel Berzsi, Ludmila Slabá, Jíří Némec, Jíří Kapr, Alena Ondrousková
Эквадор	Alfredo Santoro Donoso, Patricio Palacios, Juan Holguín
Египет	Mostafa El-Feki, Farouk H. Abu Al Atta, Ibrahim A. Khairat, Aly Hegazy, Khaled Sarwat, Fathy Naguib, Soheir Lofty Ali

---

\*Кот-д'Ивуар, Маврикий и Сьерра-Леоне не были представлены на сессии.

Франция	Nicole Maestracci, Bérengère Quincy, Jean-Michel Dasque, Philippe Delacroix, Alice Guiton, Patrick Sansoy, François Poinot, Bénédicte Contamin, Jean-Paul Roy, Thierry Ourgaud, Gilles Aubry, Claude Taxis, Michel Bouchet, Florence Mourareau, Frédéric Barrois, Catherine Bonheur, Françoise Vance, Roger Sanchez, Pierre Goudin, Patrick Deunet, Chantal Gatignol, Dominique Gubler
Германия	Helmut Butke, Hans Peter Plischka, Christoph Jacobs, Michaela Schreiber, Milan Simandl, Hans-Georg Maassen, Sabine Heise, Birgit Gerhardus, Elke Deffner, Olaf Stallkamp, Barbara Singer, Carola Lander, Christoph Berg, Anke Jacobi, Andreas Reuter
Гана	T. C. Corquaye, S. J. Afari, Joseph J. Nwaneampek
Греция	Andromache Antoniadou, Konstantinos Piperigos
Индия	K.M.R. Janarthanam, J. A. Chowdhury, H. P. Kumar, N. K. Singh, A. K Pande, R. Bhattacharji, J. Y. Umraniar
Индонезия	Rhousdy Soeriaatmadja, Mr. Soedaryono, Sapartini S. Kuntjoro Jakti, Thomas Sugijata, N.R.M. Nasrun, Samuel Ismoko, Sadewo Joedo, Lasro Simbolon
Иран (Исламская Республика)	Mohammad S. Amirkhizi, Reza Nazarahari, Gholamhossein Sadeghi-Ghaharah, Mohammad Ali Shafeei-Pourfard, Parviz Maleki, Ghodrattollah Assadi, Seyed Ali Mohammad Mousavi, Mohammad Fallah, Majid Darakshnan
Италия	Valentino Martelli, Vincenzo Manno, Leonardo Baroncelli, Giorgio Malfatti, Renato Castellani, Gioacchino Polimeni, Luciano Galli, Virginia Rizzo, Claudio Vaccaro, Mauro Passerotti, Irma Dramissino, Giorgio Fidelbo
Ямайка	Charles Thesiger
Япония	Yuji Ikeda, Akira Yamamoto, Kiyoshi Ushijima, Yasunori Orita, Kiyoshi Koinuma, Takeo Nishiyama, Satoshi Nakajima, Hiroshi Yamamoto, Kaoru Misawa, Nobuhiro Watanabe, Toshiyoshi Tominaga, Yoichi Ishikawa, Kazuo Yamagishi, Hiroki Sakai, Yujiro Oki, Osamu Hashimoto
Лаосская Народно- Демократическая Республика	Soubanh Srithirath, Viloun Silapruny, Anonth Khamhung
Ливан	Samir Hobeica, Sami Daher, Michel Katra, Gulnar Sinno
Малайзия	Melanie Leong Sook Lei, Dato Mohamad Bakri Haji Omar, Anis Ahmad, Abdul Rashid Mat Adam, Ahmad Anwar Adnan
Маврикий*	
Мексика	Roberta Lajous, Miguel Ruiz-Cabañas, Haydée Rosovsky, María Elena Medina, Victor Arriaga, Marcela Mora Córdoba, Marta Peña Jaramillo, Dulce María Valle
Марокко	Abderrahim Benmoussa, Fouad Hamadi, Jamal Taoufik, Abdellatif Saadi, Haddou Hrouch, Mohamed Benchaffi, Amal Bahij

---

\*Кот-д'Ивуар, Маврикий и Сьерра-Леоне не были представлены на сессии.

---

Нидерланды	Hans Förster, Dick Kaasjager, Steven van Hoogstraten, Annemieke van Bolhuis, Rob Lousberg, Wil Boonstra, Michiel Bierkens, Gert Bogers, Anke ter Hoeve
Нигерия	C. E. Eze, O. O. Onovo, A. A. Anopuechi, E. O. Adegbokun, I. Ebenibo, I. U. Babangida, A. Y. Shehu, U. D. Sambo, Lot Peter Egopija, C. C. Udegbunam, A. A. Ayoko, B. Enewally, E. I. Adiogu
Пакистан	Tariq Aziz, Zafar Abbas, Iffat Imran Gardezi
Польша	Janusz Rydzkowski, Witold Wieniawski, Mariusz Skowronski, Bogusława Bukowska, Adam Bozewicz, Jarosław Strejczek, J. Kolczynski
Португалия	Alvaro Mendonça e Moura, Alexandre Cantigas Rosa, Manuel Oliveira Hespagnol, Carlos Pais, Rodrigo Coutinho, Alfredo de Brito, António Gageiro, Célia Ramos, Ana Castela Rodrigues, Fátima Trigueiros, Vera Reis Leal, Leonor Ribeiro da Silva
Республика Корея	Ban Ki-moon, Chung Dal-ho, Moon Hyo-nam, Yuh Jae-hong, Kim Byung-wook, Sohn Jung-joon, Kim Sun-dong, Hur Young-bum, Lee Young-soo
Румыния	Traian Chebeleu, Adrian Vierita
Российская Федерация	Pavel G. Dzyubenko, Alexander V. Yakovenko, Alexander N. Sergeev, Victor Dolmatov, Anatoliy G. Radatchinski, Viacheslav V. Sergeev, Andrey Y. Averin
Сьерра-Леоне*	
Южная Африка	N. J. Mxakato-Diseko, F. W. Kahn, G. Mason, E.M.J. Steyn, P. Viviers, I. van Vuuren, N. P. Notutela
Испания	D. Antonio Ortiz, Camilo Vázquez, D. Gonzalo Robles, Cristino Ortiz, D. Germán Zurita, D. José Cabrera Forneiro, D. Ignacio Baylina, Luis Dominguez Arques, Augusto González Alonso
Судан	Sayed El Hussein Osman Abdalla, Abubakr Salih Nur, Kureng Akuei Pac
Швеция	Martin Wilkens, Jakob Lindberg, Jan Olov Agrell, Annika Mansnerus, Ylva Arnhof, Hans Lundborg, Marina Smedberg, Stefan Johansson, Inger Buxton, Niklas Herrmann
Швейцария	Marianne von Grünigen, Paul J. Dietschy, Urs Breiter, Ueli Locher, Awilo Ocheng Pernet, Martin Büechi
Сирийская Арабская Республика	Ali Al Darbuli
Таиланд	Payont Pantsri, Komgrich Patpongpanit, Kovit Piromwongse, Viroj Sumyai, Chitra Lubpairee, Rachanikorn Sarasiri, Morakot Sriswasdi
Тунис	Abdelaziz Chaabane, Nidhal Jedda, Taoufik Zid, Amor Ben Mansour

---

\*Кот-д'Ивуар, Маврикий и Сьерра-Леоне не были представлены на сессии.

Турция	Yasar Yakis, Kemalettin Akalin, Sahin Sezer, Inci Tümay, Mehmet Kumlu, A. Asim Arar, Aydin Özbay, Filiz Elgezdi, Haldun Ersoy, Mustafa Turguter, Macide Erdener, Cengiz Yildirim, Ö. Faruk Mühürdar, Ilker Özbay, Nilüfer Erdem Kaygisiz
Украина	Vasyl Levoshko, Tetiana Victorova, Rostyslav Tronenko, Vladimir Bieliavsky, Dina Martina, Victoria Kuvshynnykova
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Jonathan Duke-Evans, John Freeman, Michael Ryder, Mike Trace, Geoff Cole, Neil Kernohan, Linda Ward, Tony Cooper, Danny Wells, Susan Hewer, Annabelle Bolt, Simon Goddard, Len Hynds, Steve Welch
Соединенные Штаты Америки	Rand Beers, John B. Ritch III, Laura E. Kennedy, Daniel T. Fantozzi, Terrance Woodworth, June Sivilli, Nick Reuter, Kathleen Pala, Ann Blackwood, Wayne Raabe, Mark Outlaw, Frank Sapienza, Adrienne Stefan, Kit Traub
Уругвай	Fructuoso Pittaluga-Fonseca, Elena María Fajardo Castaing
Венесуэла	Demetrio Boersner, Fidel Garófalo, Neiza Pineda

#### **Государства - члены Организации Объединенных Наций, представленные наблюдателями**

Австрия, Азербайджан, Ангола, Аргентина, Афганистан, Беларусь, Бельгия, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Вьетнам, Гаити, Гватемала, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Зимбабве, Израиль, Иордания, Ирландия, Йемен, Казахстан, Катар, Кения, Коста-Рика, Кувейт, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Мьянма, Намибия, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Саудовская Аравия, Сенегал, Словакия, Словения, Суринам, Таджикистан, Того, Узбекистан, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Шри-Ланка, Эфиопия.

#### **Государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, представленные наблюдателями**

Святейший Престол

#### **Организация Объединенных Наций**

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, Центр по международному предупреждению преступности, Международный комитет по контролю над наркотиками, Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, Объединенная и совместно организованная программа Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита, Детский фонд Организации Объединенных Наций

#### **Специализированные учреждения**

Международная организация труда, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирная организация здравоохранения, Всемирный почтовый союз, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию



## **Межправительственные организации, представленные наблюдателями**

Европол, Европейский центр мониторинга наркотиков и наркомании, Европейское сообщество, Лига арабских государств, Международная организация уголовной полиции, Международный центр по разработке политики в области миграции, Организация американских государств, Секретариат Плана Коломбо, Совет Европы, Совет министров внутренних дел арабских государств, Совет таможенного сотрудничества (именуемый также всемирной таможенной организацией), Сообщество по вопросам развития юга Африки, Целевая группа по финансовым мероприятиям в связи с отмыванием денег

## **Неправительственные организации**

### Общий консультативный статус:

Всемирная организация движения скаутов, Интернационал "Зонта", Международная ассоциация клубов Льва, Международная ассоциация сороптимисток, Международная конфедерация свободных профсоюзов, Международный альянс женщин - сторонниц равных прав и обязанностей, Международное объединение клубов "Ротари", Международный совет женщин, Транснациональная радикальная партия

### Специальный консультативный статус:

Азиатский фонд по предупреждению преступности, Ассоциация за содействие психологическому пониманию человеческой природы, Венский институт развития и сотрудничества, Всемирная ассоциация бывших интернов и стипендиатов Организации Объединенных Наций, Всемирная ассоциация девушек-гидов и скаутов, Всеобщая федерация арабских женщин, "Дейтоп вилидж фаундейшн, инк.", Институт по проблеме открытого общества, Интернационал "СОС-наркотики", Итальянский центр солидарности, Каритас Интернационалис (Международная конфедерация католических благотворительных организаций), Лига Говарда по реформе пенитенциарной системы, Комитет действий в защиту прав детей и женщин, Международная ассоциация судей, Международная федерация женщин с университетским образованием, Международное общество социальной защиты, Международный совет по проблемам алкоголизма и наркомании, Национальный совет женских организаций Германии - Федеральный союз женских организаций и женских групп ассоциаций Германии, "Пакс Романа" (Международное движение католической интеллигенции) (Международное движение студентов-католиков)

### Реестр А:

Международная организация "Иннер Уил", Международная ассоциация сотрудников правоохранительных органов по борьбе с наркотиками

### Реестр С:

Международная ассоциация по вопросам консультирования, Международная фармацевтическая федерация.

## Приложение II

### Перечень документов, представленных Комиссии на ее сорок второй сессии

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Название или описание</u>
E/CN.7/1999/1	2	Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
E/CN.7/1999/2	3	Записка Секретариата о руководящих принципах представления докладов об осуществлении Всемирной программы действий и о последующих мерах по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
E/CN.7/1999/3	3(a)	Доклад Директора-исполнителя о последующих мерах по реализации Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию
E/CN.7/1999/4	4	Записка Секретариата об осуществлении Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии
E/CN.7/1999/5	5	Записка Генерального секретаря об укреплении механизма контроля над наркотиками Организации Объединенных Наций
E/CN.7/1999/6	6	Доклад Директора-исполнителя о деятельности Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками
E/CN.7/1999/7	7(a)	Записка Секретариата о сокращении незаконного спроса на наркотики: рассмотрение плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики
E/CN.7/1999/8	7(b)	Доклад Секретариата о молодежи и наркотиках: глобальный обзор
E/CN.7/1999/9	8	Доклад Секретариата о незаконном обороте наркотиков и их предложении, включая доклады вспомогательных органов Комиссии и влиянии сетей связи, таких как Интернет, на проблему наркотиков

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Название или описание</u>
E/CN.7/1999/9/Add.1	8	Доклад Секретариата о положении в области неза-конного оборота наркотиков в мире и мерах, при-нимаемых вспомогательными органами Комиссии по наркотическим средствам: меры, принятые Подкомиссией по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам
E/CN.7/1999/10 и Corr.1 и Add.1	9(a)	Доклад Генерального секретаря об изменениях в сфере контроля над веществами
E/CN.7/1999/11	10	Доклад Директора-исполнителя о предлагаемых набросках бюджета на 2000-2001 годы для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками
E/CN.7/1999/12	10	Доклад Директора-исполнителя о предлагаемом пересмотренном бюджете вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками
E/CN.7/1999/13	10	Доклад Директора-исполнителя о предлагаемом пересмотренном бюджете по программам на двух-годичный период 1998-1999 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками
E/CN.7/1999/14	10	Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по предлагаемому пересмотренному бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов и предлагаемым наброскам бюджета на 2000- 2001 годы
E/CN.7/1999/CRP.1	10	Report of the Secretariat on procurement of goods and services during 1997
E/CN.7/1999/CRP.2	10	Note by the Secretariat on consultancies in 1997
E/CN.7/1999/CRP.3	10	Compendium of ongoing projects for the biennium 1998-1999
E/CN.7/1999/CRP.4	11	Reports by intergovernmental organizations
E/CN.7/1999/CRP.5	3(a)	Cannabis and paragraph 19 of the Political Declaration adopted by the General Assambly at its twentieth special session
E/CN.7/1999/CRP.6	11	Non-governmental organization

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Название или описание</u>
E/CN.7/1999/CRP.7	10	Report of the Secretariat on the proposed programme of work in international drug control under the regular budget of the United Nations for the biennium 2000-2001
E/CN.7/1999/L.1 и Add.1-11	12	Проект доклада Комиссии о работе ее сорок второй сессии
E/CN.7/1999/L.2/Rev.1	9(c)	Международное регулирование торговли семенами опийного мака и контроль над ней
E/CN.7/1999/L.3	9	Незаконный оборот на море
E/CN.7/1999/L.4/Rev.1	7	Усиление информационных и профилактических мер с целью содействия сокращению спроса на наркотики
E/CN.7/1999/L.5	11	Премия гражданского общества Организации Объединенных Наций/Вены
E/CN.7/1999/L.6	3(c)	Добровольный международный контроль над нор-эфедрином
E/CN.7/1999/L.7/Rev.1	3	Международные действия по смягчению последствий взаимосвязи между злоупотреблением наркотиками, их незаконным оборотом и конфликтными ситуациями
E/CN.7/1999/L.8/Rev.1	3(b)	Контроль над незаконным оборотом и утечкой перманганата калия
E/CN.7/1999/L.9/Rev.1	3(a)	Мониторинг и проверка незаконного культивирования
E/CN.7/1999/L.10/Rev.1	9	Спрос на опиаты и их предложение для медицинских и научных целей
E/CN.7/1999/L.11	3	Принятые Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии руководящие принципы представления правительствами докладов об осуществлении Всемирной программы действий и о прогрессе в отношении реализации целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии
E/CN.7/1999/L.12	7(a)	План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Название или описание</u>
E/CN.7/1999/L.13	5	Обзор Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: укрепление механизма международного контроля над наркотиками Организации Объединенных Наций в рамках существующих международных договоров о контроле над наркотиками и в соответствии с основными принципами Устава Организации Объединенных Наций
E/CN.7/1999/L.14	10	Бюджетные вопросы
E/CN.7/1999/INF.1		List of participants